Ն՝ 8083 1912 ՄԱՐՏ 16-29 ՀՈՒՄԱՍ 16 ՄԱՐՏ 328 28 ՆՃԻ ՍԼՆԵ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱԹԻՑԱՅ ՎԻ ՄԻՍՏՐԻ
ՏԱՀԱՍ ՎԻՇԵՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵՎԱՆ

Միւհասիպի
ՑԻԳԻԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բեհսիպի 1877

Գ. ԳԼԽԻ ԴԵՐԵՐԸՆԴԻՐ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէկաss հազգրնեա սա իպի իմբիյազա միւռահաաբ օլընր։ Մագպուզլար սահիպի իմիյազընե իմ-զասընը վէ իտարէխանէնին մեսնրը մախ-սուսընը տամիյ օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան հվրագ իստէ օլընմազ։ Իլանաբ տեռայիքի միքտիբի իլէ նեռ օլուռնուռ։

ՋԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (۱۲۹۳)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻՍԻԿԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՍԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սբանպոլ վէ Թաւրա, սեռեկիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլըզը 70 »
» » » 3 այլըզը 40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեռեկիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլըզը 17 »
» » » 3 այլըզը 10 »

ՎԷՆԷՏԻԿ ՄԻԻԼԱԳԱԹԸ

Թան կազէթասընը 25 մարտ թարիխի նուսխասինին պաշ մէպալէսնտէ, վէնէտիկտէ վապը օլան մրւագաթ հէր իքի հիւքմտար իշիւն անանա գա-պիլինտէն պիր։ Գու սէնէ ճէրեյան իաէն անվալ ու վէպայինն պու մրւագաթ իլէ ալէքատար օլտուղընը իատտա իսէճէք խուսուսի պիր սէպէպ վա՛ր մը տըր։

Տէվլէթլէր Բուսխանընն տավէթի լուղերինէ, մէյրու պիր սուրէթտէ Թիւրքիա-Իթալիա մուհարէպէսինէ խիթամ վէրմէք թէշէպպիսնտէ պուլրտարլար իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլմատըլար։ Էլ-էէվմ անթինօմի Իթալիանընն Թարապլուս ըլնագ իատասընտա պուլրտարը վէ Թիւրքիանընն տա գըթայը Իթալիանլարընն թախտէլիմէլերինի թալէպ Իթալիի կիւնիանէ օլատուրս կիպի, կիր կիտէ պէօ-յնէմկէ երբ Թուրքմուշ տըր։ Իթալիա հիւքիւմէթի հարպը եալընըզ Թարապլուսա միհնասընը գընմագ իսթէտկի զէման եվրոբա հիւքիւմէթլերի արթըգ ուզուն պիր հարպ գարշըսընտա պուլընա-ճաղլարընա գանի օլատուլար։ Հարպընն պիր մահէտ թանսիա ու ինհիսարը ֆէ-նա ֆէյլէի Իթալիա էֆքէարը ումումիյէսի իւզերինէ ֆէնա պիր Թէէսիր հասրլ իմ-իյօր։ Գու վավլէթ, պիւթիւն տիւն-եա իշիւն խօշնուտիյէթսիզլիյի մուճիպ տիր, խուսուսընա Ալէքսանդրն հիլ խօշընա կիթմէզ, պինանն ալէյհ իմբէ-բաթօր Վիլհէլմին էն սարիհ օլան մա-ուսմանընն մերքէզը իհաթասընտա պուլ-ունմաղա արզու կէօսթերմէսի օ տէրէ-ճէ չայանը Թէճճիւպ պիր հալ տէյիլ տիր։ Իմբէբաթօր Վիլհէլմ Թիւրքա—Իթալիա ինթիլիաֆընը էվվէլէնէ քէչֆ ու իսթիսալ իսէն Եվրոբա բրհալը սիյասիէօր միյանընտա պիրինճի մէվգիի ին-րաղ խէր։ Պիզ բէք ալէա տէրխաթրը իտիյօրը քի մրւշարիլէյն տահա կէչէն եպանան պու նարպընն զուհուրընա վա-զքի իտի վէ զուհուրը մուճագադ կիպի թէլգրը իտիյօր իտի։

Օ զէման խարիճիյէ նաղընը Մ. Քիւ-տէրլէն Վախթէր վէ պաշ վէքիլ Մ. Գէլման Հօլվէկ հարպընն զուհուրընա ասլա ինթիսալ վէրմէմիշ իքէն իմբէբաթօր մէնարէպէսինէ սայլամէօր սայլամէյ հէր չեյի քէչֆ իտէպիլմիշ իտի։ Իսկիթլաֆ չայիալարը մէյտանտա չընդրը վէ-ման, իքինճի Վիլհէլմ ֆրսաթ պուլաղա-ճա քէմալը ճիատյէթլէ պէյանը ֆէքր իմմիշ վէ Իթալիանընն էվրոբա սուլ ու մրւասլէմէթինի իրլալ իմմէք թէշէպ-պիւսնտէ պուլընընընտան տօլայը պէ-յանը թէէսիֆ իմմիշ վէ պիր ազ տա էնտիյէ կէօսթերմիշ իտի։ Ավթրիա Պաս-նա-Հերսէքի ալնագ իմիտյի զէման, ըրէնա Գրէյզ ապէն պունը էվվէլէճէ քէչֆ իտէ-մէմիշ իտի, պունտան տօլայը քէնտիմի թէպրիք իտէրիմ» տէմիշ իտի։ Պատէհու ինթալիա հիւքիւմէթի Թարապլուսը իլ-ճագա թէսատտի իմիտյի զէման, Ալէ-մանիա հիւքիւմէթի պիր ազ մրւսպէթ պիր սուրէթտէ ատմը մէնմունիյէթի կէօսթէտի։

Գիրի պիրինի ազ պիր մրւատէթ զար-ֆընտա Իթալիա վէ Ավսթրիա հիւքիւ-մէթլէրինին պէյլէ թէճավուզեարանէ հարաքէթտէ պուլընմալարը նէխիճէսնո-ատն Ալէքսանդրանը տիւշարը զարար օլ-մասը շայանը թէճճիւպ պիր հալ տէյիլ մի՞ տիր։

Ինկիլիզերա վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթ-լէրի մահիր տարպէ իլէ Շարգ սիյասէթ-լէրինի տահա սէմերատար գըմագ թէ-ճէպպիւսնտէ իքէն, Պառոն Մառչալ ֆոն Պիպերշթայն իլի տարպէ իլէ օնը ճէլթի, պու տարպէ Ինկիլիզերատան զիյատ Ֆրանսայը մրւշքիլաթա տիւշար իմիտ։ 1911 սէնէսինին ֆոն հաֆթալա-ընընա հէր քէս Պառոն Մառչալըն Թիւրք լերի թէէմին իմմէյէ մուվաֆֆագ օլուպ օյնայճաղընա մրւնթազը իքէն, պունտան հրշ պիր նէթիյճէ հասրլ օլմատը։ Ակէման մաթպուաթընընն Իթալիայա գար-ըը չիտտէիլէ հիւճրէ իմմէկի Պառոն Մառչալըն սուհուլէթլէ մրւպաշէրէթ իմ-մէսինէ պիր վէսիլէյի հասէնէ թէէքիլ իմիտ, օ՛ զէման Ալէքսանիա հիւքիւմէ-թի, հէր նէ գատար իմթիֆագը միւսէլ-լէս ատայիա Թիւրքիայը թաճիղ ու պի-զար իսէր իսէ տէ, իմթիֆագը մէգքիւ-ըընն իլանինիյէ հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին էն խալիա ատսրը ոյանաղընը պիր լիսանը միւնասիպլէ սունատտը։ Ֆագաթ միրուրը զէմանլա Ալէքսանիանընն զապուլ իմմիշ օլտուղը միւվագէնէի դայրը սապիթէ մէվգիինին մուհաֆազասը միւշքիլ պիր շէքլ ալտը։ Մուհարէպէ կիմ կիտէ քէս-պէր չիտտէթ իատուպ իմթիա հիւքիւմէթի Թիւրքիանընն դայրպեարնա վուրմագ իսթէյօրատ, ամէպա Ալէքսանիա հիւքիւ-մէթի Իթալիայա գարշը միւթթէֆիգ վէ Թիւրքիայա գարշը տա ատսրլրգ վագի-ֆէյլերինի նասը՞լ եէքտիկէրիյլէ թէէլիֆ իտէպիլէճէք տիր։

Իսէ իմբէրաթօր Վիլհէլմ պու մրւշքիլ մէսէլէյէ պիր ճէվապ վէր-մէք խուսուսընտա քէնտիսինէ մուա-վինէթ իմմէք թէլգիֆինտէ պուլունա-ճագ տըր։ Ֆագաթ ատապա պու ճէվապ նէ՞ օլատաճագ տըր. պու թահմին ու թէ-սավվուրը զանն օյունտուղը գատար գալայ պիր չէյ տէյիլ տիր։ Ագը սուչ իշիւն իտիրէն թէշէպպիսլէր պիսսիպ-թիւն ագիմ գալը վէ ճէրեյանը ահվալ մրւբէքքէպթը սիյասիէնին քէֆիինէ թապի օլանագ եէրտէ մանէրայի թապիի վէ մանթգիսինի թատիպ իմմէյէ պաշ-լատը։ Էլճէվմ պիիթիւն պիթարաֆ հիւ-քիւմէթլէր էսպապը միսթէրիֆէ տօ-լայըսըյլա Ալէքսանիանընն իսթէտիյրնի արզու իտիյօրլար։

Պու տա պիր նէվի թէէմնաթ տըրքի ինքեար ու իհմալի պէօյիւք պիր խաթա օլուր։ Պու մէսէլէյի պիր ճիհէթ իլթի-զամ իմմէք ֆէվգէյատ մրւշքիլաթա տիւշար օլմագ տիմէք տիր։ Ֆագաթ էվ-ըօբանընն հիւմը նէյէթի պունու տա չէ-բայիթը վագիհա վէ մուալէնէ տայրէ-սինտէ հալ իտէպիլէճէք տիր։ Հալ ու-քէյֆիյէթի իշար օլընտրընընտան տահա նատիր. օլուպ, Վէնէտիկ միւլագաթրնա հէր տիւրլու գօրգուլը վէ շիւպէնլի վաա-ֆը վէրմէք ֆիլքրինի թարիգ իտիյօր։

ԳԱՊԻԼԷԼԷՐ ՎԷ ԱՏԷԹԼԷՐ

—o—

Բազար էրքէսի կիւնճի ճիւսխէսկեն տեվամ Բ.

Մէճիտիյէ գազասընընն Աճը գարիյէ-սինտէ միւթէմէքքին, Օգճիանը աչի-բէթի պէյլերինտէն քիւչիւք Մէհմէտ ա-ղանընն չատրընտայզ, ազամընն սաաթ 11—12 սուլարընտա, չաքը ավէնէսին-ատն սէֆիրէ կիտէնլէր, իքիչէր իքիչէր օլարագ էօնլէրինտէ սըրգաթ իտիմիշ հայվանլար իլէ ավտան ավտէթ իտիյօր-լար. հայվանլարը աղանընն ախբրլարընտա սիւրտիքտէն ասնրա ատրհալ մէգքիւ հայվանլարընն նէրքէէն սիւրիւլտի-կինէ տակիր աղայա բաքօրլարընը վէրիր-լէր. «Վ՛ղուրպան. սէլամ՞թօ, սէլա-մաթօ՞. սէլամաթօ քըրման, իսէլամաթօ» նամ միւլի ուսուլի թէչրիֆաթ թէէթի իտիլտիքտէն ասնրա, ասֆրալար գուրըլը սէլամէթլիք թաամը իտիլէրեք չաքըլար չատրըլարընա չէքիլիպ ուդուսուզլըգ նօպանընը իքմալ իտէրլէր. կիճէնին եարընընտա պիր ամլը տըր կիլիր, չըգար քի՞մտիր օ ... : թանրը միսաֆիրի ... : Միսաֆիր՝ իչէրի կէլիր. աղայը կէօրմէք իսթէր. նէ՞ իմիշ օ։ —աղա՝ պէն չալ-տըրմըշ օլտուղըմ հայվանըն իվնի պու-ռայա գատար կէթիրամ. Դասթէմունի-ատն պէրու իշ սիւրիպ կէվլյօրըմ. եա հայվանըմը թէսլիմ, եօքսա իպնի էլիմէ թէսլիմ էատուպ զարիյէատն չըզարմալը։

Աղա.— Լօ՛ զուրպան, պուրայա էօյ-լէ պիր հայվան կէլմէտի վալլա՛հ խապէ-րիմ եօգ։

Ֆագաթ եօլճու պու վալլահլարա խ-նանմագ վէ հիւքիւմէթէ միւրտա՛աթ էտէճէյինի սէօյլեր. ասլա պու տէֆա եօլճուներն լաֆ տիյնէյէմէյճէկլինի անայրընճա, ադրեթէ սիւալ էտիպ պիր խապէր ալտաղընը վատ իլէ, սըչարը չըզար. վէ ավէնէլերի պա-չընա ճէմէտէրէք պիր խայը միզաքէ-ֆօրմիտապլ նամ գաբագ պունուն արգասընտան. վէ սա-յըրլարը տախի արգատան պիր ֆիլօ օլուպ հէր ան ճէնկէ հաղրը իտիլէր։

Ատճագ աչըղա չըզար չըգմագ, ֆօրմիտապլ էկմիսի-նին իաչ տիրէյինին օրթա եէլքէնլէրի վէ սէրէնլէրի պիրա-ուէն բարալանտը. Գօնսթիթիւսիօն նամ իքի անպարը-նընն կիպիա տիրէյի բարչալանտը. վէ օլ էնտատան ասնրա Տիգու վէ Ժանպար նաման իքի գըթա գարագ պէրվէճէնը մրմանատաթ պու էկմինին եանընտան այրըմատըլար, Վօթուր նամ պրիգ պաթմա տէրէճէսինէ էկլիպ տոնա-մանընն մուավինէթի իլէ կիճ իլէ զուրթուլապիլտի։ Էլ հասրլ պու ֆուրթունա վէ գարանլըգ արասընտա պիւ-թիւն էկմիլէր տաղըլըպ պիրի պիրինի գայըպ էթտիլէր. էրթէսի սապանընը Կանթօմ, էկմիսինին եէլքէնլէրինի սօվրա իտուպ, տիկէր էկմիլէրի թօրլամայա չալըշմըշ իսէ տէ, պէյհուսէ օլտու վէ Ինկիլիզ տոնանմասընը իւսթէ էկմէսինէէն գօրգուղընտան վէ մուգատտամա էկմիլէրինն նէրէյէ թօրլանաճաղընը տախի էմր ու թէպիհ իթմշ օլտուղընտան. օ մուխթարալը մահալտէ գէյտէ էյլէնմէյիպ, եօլա բէվան օլտուլար, վէ չէնտ կիւնի ասնրա պիւթիւն էկմիլէր, Սէպտէ պօղաղընա եաղընն պիր մահալտէ պիր պիրլէրի իլէ պիրլէշիպ միսթէրմ օլտու-լար։

Պու սէֆէրտէ տըգգաթա չայեան պիր վուգուաթ, եալընը Պրավուր նամ Ինկիլիզ ֆրգաթիյինէ թէաս-տիւֆ իմմէսի օլտու։ Պրրավունընն գաբուտանը Տօրտը-լէն, տօզրու Ինկիլիզ ֆըրգաթիյինինն իւղերինէ եիւ-ռիյիւպ. ճէնկ թէքլիֆ իյլէտի, վէ Պօրտայա կէ-լիպ Ինկիլիզին իւղերինէ պիր գաչ սէֆա պիւթիւն պա-թարիա թօր աթատզտա. Ինկիլիզ ֆըրգաթիյինինն կիւ-ռէտէն սօնրա, եօլճույա իսիթապէն «հայվան պուրատա տէյիլ իսէ տէ, պաչ-գա պիր աչիրէթին սիւրպիյինի ճիւգի-ճէ անլայա պիլտիմ. իմտի չու հայվանը չիմսիլիք ֆալոլի մագամնտա ալըպ կիւ-տինիզ հայվանը պուլտրդըմտա սիպէ խա-պէր կէօնտէրիրիմ» տէյիպ հէրիֆին զոյպ իմմիշ օլարընը հայվանատան տահա տէյէրլի հայվան վէրիր պաչընտան սավար։ Զա-թէն օ հայվանտա չալընմըշ, իչինտէ գաչ բարասը վար։

Պիր օպա ալ պիր օպատան պիր զըզ ալմըշ գաչմըշ, ֆագաթ զըզին էպէվէյ-նինտէ պաչլըգ նամընլա պիր չէյ վէրմէմիշ, ենթէ աղայա կէլիրլեր. աղա իլի թարատ-ֆը պիր եօլ իլէ գանտարրըպ պաչընտան սավար, թարաֆէն տէ պու հիւքմէ բա-զի օլուրլար։ Իսէ պու ահվալատան Քիւրտլէրտէ ճէհալէթին նէ տէրէճէ գօ-յուսը մէվճուտ օլտըղը, գօլայճա ամնա-չրլապիլիր։

Քիւրտլէրտէ՝ տաէթի միլի էբէյինճէ թիւրքլէշմիշ իսէ տէ, պաղը տաէթլէր տէ օլտըղը կիպի գալմըշ տըր։

Գատընլարին էլպիսէսի, չատրըլարին չէքլի իսթիմալ էթտիլերի կալիա (չագ-մագը թիւքէնը) թամ էսկի տէվիրլերի ատտրըրը։

Գատընլար պաչլարընա սիվրի քէչէ իւզերինէ գաբը ֆէսլէրտէն մամու-քիւլան գօյուպ, իւզերինէտէ սարբգ մա-գամնա գալմ օլմագ իւզրէ իբէքքի քէ-ֆիյէ սարարլար, էլպիսէլերինին քեաֆ-ֆէյի վաղիյէթի պու սիվրի քիւլանարա միւթեասիպ օլտըղընտան, ուսմու քէօյ-լեր էհալիսնտէն զիյատէ պու չեքիլլեր տիգգամ ճէլպ իսէրլեր։ Էրքէքլերինքի իսէ գըլ չալվար վէ եախօտ տա գրսա պիր ֆարմանա իլէ գրսա էնթարիտէն իպա-բէթ տիր։

Վէլիմէ ճէմիյէթլերի զայրը նիզամի օլուպ միւլի սաէթլեր տինէճէք սալթ պիր գաչ նէվ օյուճլար իլէ պիր տէ սիլահ էնա-տանէթը եարըշլարը վար տըր։

Զալկըլարը իսէ ուզուն նէվտէն պիր գավալ օլուպ, սէսի նեյի ճիւգիճէ ան-տըրրը. պու գավալ իլէ քէնտի միլի մագամլարընը չալարլար քի պու մագամ-լարտա նէյ կիպի պիր նաղմէ իւզերինէ տիր. միլի օյունլարը իսէ քիւրտ ալա-յը նամընլա մարուճ օլան պիր ալայ տըր քի՞ պունտա էրքէք գատընը գարըշըգ օ-լարագ, սա՛ամլարնա սըչրայըպ օյնար-լար. թապիի պու ալայընն տա քէնտինէ մախսուս պիր նիզամ ու ինթիզամը վար տըր։

Քիւրտլէրին չօգճա բիչիրթիպլէրի վէ

Ֆօրմիտապլ նամ գաբագ պունուն արգասընտան. վէ սա-յըրլարը տախի արգատան պիր ֆիլօ օլուպ հէր ան ճէնկէ հաղրը իտիլէր։

Ատճագ աչըղա չըզար չըգմագ, Ֆօրմիտապլ էկմիսի-նին իաչ տիրէյինին օրթա եէլքէնլէրի վէ սէրէնլէրի պիրա-ուէն բարալանտը. Գօնսթիթիւսիօն նամ իքի անպարը-նընն կիպիա տիրէյի բարչալանտը. Վէ օլ էնտատան ասնրա Տիգու վէ Ժանպար նաման իքի գըթա գարագ պէրվէճէնը մրմանատաթ պու էկմինին եանընտան այրըմատըլար, Վօթուր նամ պրիգ պաթմա տէրէճէսինէ էկլիպ տոնա-մանընն մուավինէթի իլէ կիճ իլէ զուրթուլապիլտի։ Էլ հասրլ պու ֆուրթունա վէ գարանլըգ արասընտա պիւ-թիւն էկմիլէր տաղըլըպ պիրի պիրինի գայըպ էթտիլէր. էրթէսի սապանընը Կանթօմ, էկմիսինին եէլքէնլէրինի սօվրա իտուպ, տիկէր էկմիլէրի թօրլամայա չալըշմըշ իսէ տէ, պէյհուսէ օլտու վէ Ինկիլիզ տոնանմասընը իւսթէ էկմէսինէէն գօրգուղընտան վէ մուգատտամա էկմիլէրինն նէրէյէ թօրլանաճաղընը տախի էմր ու թէպիհ իթմշ օլտուղընտան. օ մուխթարալը մահալտէ գէյտէ էյլէնմէյիպ, եօլա բէվան օլտուլար, վէ չէնտ կիւնի ասնրա պիւթիւն էկմիլէր, Սէպտէ պօղաղընա եաղընն պիր մահալտէ պիր պիրլէրի իլէ պիրլէշիպ միսթէրմ օլտու-լար։

Պու սէֆէրտէ տըգգաթա չայեան պիր վուգուաթ, եալընը Պրավուր նամ Ինկիլիզ ֆրգաթիյինինէ թէաս-տիւֆ իմմէսի օլտու։ Պրրավունընն գաբուտանը Տօրտը-լէն, տօզրու Ինկիլիզ ֆըրգաթիյինինն իւղերինէ եիւ-ռիյիւպ. ճէնկ թէքլիֆ իյլէտի, վէ Պօրտայա կէ-լիպ Ինկիլիզին իւղերինէ պիր գաչ սէֆա պիւթիւն պա-թարիա թօր աթատզտա. Ինկիլիզ ֆըրգաթիյինինն կիւ-

իտուպ. Ինկիլիզին թէչվիգաթը իլէ օլտու տէյի պագը նըշանէլէր տախի իպրագ իյլէտիլէր իսէ տէ, իսպանը պու անէտէք միւմքին օլամամը տըր։ Գօնսաբաթ եէնէ իմբէբաթօրընն հիւմիւ թէվէճճիւհիւնը Ֆրանսա ճիւմ-հուրինէ ճէլպ իթմէք իւզրէ, պաշ եավէր Տիւրօգու պէր-վէճէն թէպրիք Բէթրպուրիա իրսալ իյլէտի, մուսայիլէյն Պերլինայն կէչիպ Բրուսիա գրալը իլէ տախի իսթիչարէ իտէճէք իտի, Ինկիլիզլեր Տանիմարգատտա վուգու պու-լան մէզգիր ֆիւթուհաթլարընտան զիյատէ Բավլօնան վէճամրընտան մէնինան օլուպ վէ օլ վէճէյէ Շըմալ իթ-թիֆագընընն պօզուլաճաղընը ֆէհմ իտէրէք, Շըմալ տէվ-լէթլերի զապարթմամագ. Վէ մրւսալէհէյէ պիր եօլ աչ-մագ իւզրէ, պանը Պալթիգաէ տախի մրւթարէքէյի գա-պուլ իտուպ, հէր տէվլէթին թիւճճար կէմիլէրինին պու ուէնիգաէ սէրպէսթճէ մրւրուր պու ուպուրլրինէ բուխ-սաթ վէրտիլէր. եալընը Բուսխա, Շըվէտ վէ Տանիմար-գանին պէյլիք կէմիլէրի, լիմանլարատա սըչարը չըզմա-յաճաղլար, վէ Ինկիլիզլեր տախի լիման սէրուէնինաէ պու կէմիլէրի վուրմայաճաղլար իտի։ Ինկիլիզ վիւքէլա-սընին մէմուլի իւզրէ, Բավլօնին վէֆաթընտան սօնրա Շըմալ իթթիֆագընընն չիրագէսի պօղուլմըշ, վէ պու իթ-թիֆագա տախիլ օլան տէվլէթլեր տախի մուամէլաթտէ կէվշէքլիք կէօսթերմէյէ պաշլամըշլար իտի։ Անճագ Պո-նապարթի Բրուսիայա Հանովրա էյալէթինի վատ իտուպ, Շըվէտ, Ռուս, վէ Տանիմարգայա տախի կէօնակէօն մէն-ֆաաթ վէ մուհասէնաթ վատ իտէրէք պիր էյամ տախի Շըմալ իթթիֆագընընը հէյէտէր ալիկէսինտէ վիգայէ խր-լէտի։

Էօթէտէ Ինկիլիզ տէվլէթի տախի, օն սէնէ միւտտէթլէ Ֆրանսըզ ճիւմհուրը իլէ ճէնկ իտուպ մահվրնա չալըշար-

ԻԹԱԼԻԱ ԳՐԱԼԸՆԱ ՍՈՒԻ ԳԱՍ

—o∞o—

Բօմատան Թան կազէթասընա եազըլըյօր։

Շիմսիկէ գատար իճրա իտիլէն Թանկիգաթատան սուի գասոնը անարչիսի Տալպանըն պու ճիռայէթի իյդա իթմէք իչիւն հիչ պիր Թարաֆտան Թէվվիզ էկօրմէմիշ օլտուղը անլաշըմըշ սբը։

Տալդա իլէ Բօմա վէ Ժընէվ իսթիլալճը հէյէթի արասընտա պիր միւնասէպաթ պուլընտրը տա Թէհազդուգ իթմէմիշ տիր։

Սուի գասատա մէտիալատար օլտուղը Թէօհմէթի իլէ իթհամ օլան Մ. Թաչի տանի հիչ պիր գապահաթը օլմատըղը անլաշըմըշ օլմաղլա սէրպէսթ պրագրըմըշ սբը։ Ժընէվէտ քիմիյայի Քրպպի Թահսիլ իթմէքտէ օլան Մ. Թասքի Բիւրպազանը պու իշտէ մէտիալի օլմատըղը Ժընէվ էնսիլյէթը ումմիմէյէ միտիրիյէթի Թարաֆընտան վէրիլէն բէամի պիր բաբօրտան անլաշըրմը սբը։ Ժընէվտէ միւնԹէչիր «Էքսբրէս» կազէթասը սուի գասհազդնտա իճրա զըլընան Թահզիգաթ ու Թէտգիգաթ խլիթամ պուլմամըշ օլտուղընը եազըյօր։

ԲԷԹՐԱՊՈՒՐԳՏԱ ՊՈՒԼԿԱՐ ՄՈՒՐԱԽԱԼԱՐԸ

—o—

Բէթրապուրգտան Թան կազէթասընա եազըլըյօր։

Մահեդոնիա Թէչքիլաթը մուրախասլարընտան իքի Պուլկար բրօֆէսէօր պաղը խաքի իշէրին միւզաքէրէսի իչիւն Սօֆիատան Բէթրապուրգա կէմիշլէր։ Պունլարտան պիրի մէչհուր բրօֆէսէօր Մէյլէթիչ, տիկէրի տէ Սօֆիա տարիլիճիւնը իլմը հուգուգ բրօֆէսէօրէք Իվան Եօրկիէվ տիր։ Պունլարըն Բէթէրպուրգա զիյարէթլէրի մագասընա տայիր տահա եազընտան մալիւմաթ ալմագ իչիւն Մ. Միլէթիչ իլէ կէօրիշտիմ, միւմայիլյէ պէյսանաթը սաթիյէտ պուլընտը։

«Պու իքինճի տէֆա տըր քի բէֆիգիմ Մ. Եօրկիէֆ իլէ Բէթէրպուրգը զիյարէթ իտիյօրը։ 1903 սէնէսինտէ զաթէն պիր տէֆա ՇՇտանա Մահեդոնիա անվալը իչիւն Էվրօբանըն նաղարը տիդգաթընը ճէլդ իթտիք, օ՛ զէման Բարիզտէ մանէվի մուավէնէթէ նայլի օլարգ, Ֆրանսա բիճալը սիյասիյէտի պիզիմ եալընըզ պիր չէյ արզու իթտիյիմիզի, եանի սէրպէսթ եաչամագ էմէլլինտէ պուլընտըղընընը անլասըրար։ Պիզիմ ֆէբրուարմըզ բայիթախթընըզտա աքսը սէտա գուլեր։

Արթըզ չիքեայէթ սէտալարը քէսիլտի, մէչրուԹիյէթը Օսմանլյէնին իլանը Մահեդոնիա էհալիսի իչիւն եէնի պիր տէվրը սէրպէսթի քիչատ էտէճէյի զամն, ֆագաթ պու զամն ու իմմիտիմիզ հէնուզ հագիգաթլա պարըշմատը, պինանէն ալյէ Պուլկարիսթան տարիլիքիւնունլարը բրօֆէսէօրլէրինտէն միԹէչքքիլ հէյէթ, պիզի իքինճի տէֆա օլարագ պու մագսատյէ էվրօբա բայիթախթարընը գյիյարէթ թէքլիֆիստէ պուլունտը։

«Թէվարտա Զար Նիքօլա իլէ ԻնկիլԹէրա գրալընըն միւլագաթընտան սօնրա Թիւրքիա՝ Մահեդոնիատա Թէնսիգաթ ու ըսլահանընը իճրասընը վատ իթտի։ Կէնճ Թիւրքլէր տախի իտարէի Համիտյէ զայիլ օլմըշ օլուպ, արթըզ պունտան սօնրա թէնսիգաթա զայրէթ իտիլէճէյինի պէյան իթտիլէր, ֆագաթ պիւթիւն պունլար խայաթի գապիթուլէն վատլար օլաբ, լասբէյի ճէվտէ, իտարէի զայիլէն ունա Թարըմատը, կէնճ Թիւրքլէր տախի էդրդյա չէթէլերինի թէնքիլ իթմէք խուսուսընտա ըզհարը ածդ իտիյօրլար։ Պու հալ պէօյլէ տէվամ իտէրսէ, ումումի պիր գյամտան գորգուլըյօր, պունա մէյտան պրագմամագ իչիւն չիմտիէն թէտապիր իթթիխազ իթմէքի, գարէն ուֆուգ գարարմըշ տրը, վէ Թիւրքլէր ֆուրթունայը կէթիրմէք իչիւն հէր չէյի _եաբըյօրլար։»

ԹԷՎԱՍՍՈՒԹ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—∞—

Վիէննատան «Թան» կազէթասընա եազըլըյօր։

Պունտան էվվէլ Սթամպոլ գապինէսի նէգտարտէ թէվասսութ իճրասընտան իմԹիա իանէն հիւքիւմէթլեր էլեէվմ Բօմա գապինէսի նէգտարտէ օլտուղը կիպի Պապը Ալի նէգտարտէ տախի ամը թէչէպիւսին իճրասընա գարար վէրմիշլէր։ Հիւքիւմէթլերին պու թէչէպիւսի ագը սուչ իչիւն Իթալիանընը տէրմյան իթմիշ օլտուղը չերաիթը պիտիրմէք կասընա միւԹէնիտ տիր։

Սուչ չերայիթի իչիւն Իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան պունտան էվ, վէլ վէրիլէն պէյանանամէնին ագը սուչը գապուլ իթտիրմէք էասընա մէսնի օլուպ օլմատըղընը անլամագ իչիւն, մէղգիւր պէյանանամէ եազընտա Բօմատա թէքքար մէվզուի միւզաքէրէյէ վաղ իտիլէճէք տիր։

*** Տէվզէթլէրին Օսմ. հիւքիւմէթինին նօգթաի նաղարը անլատգտան սօնրա հէր իքի թարաֆին տէրմյան իթտիկի սուչ չարթլարը նաղարը թէտգիգտէն կէչիրէրէք պիր զէմրը թէսվիյէ պուլընմասընը մէվզույը պահա վէ միւզաքէրէ իտիլէճէկի տէ իլավէնէն իթեան օլընմագտա տը։ Մա մաֆիհի Պապը Ալիյէ վուգու պուլագագ միւրաճաաթին բաղար էրթէսի կիւնիւ օյահաղընա պէքլէտիկինի «Սապահ» եազըյօր։

Բատոս աչզալարընտան իքի հարպ սէֆիսէսիսին սիւրաթլա կէչտիյի վէ Լիմնի ատասը աչզալարընտան երնէ պիր տիւշման ֆիլօսընին կէօրիւնիպ զայպ օլտըղը վէ պու կէօրիւնմէլէրին օրալարտա սըզալչտըղը թէլեկրաֆ խապէրլէրինտէն ալը։

Սամ.լարին Թունուս հուտուտընտան Թարապլուսա հարպ էչեասը գաչըրտգալարընը իթալեա իատտա վէ պունը Ֆրանսայա բրօթէսթօ իթմիշ օլմաղլա, Բարբիզէ պու իչին թահզիգնէԹարապլուսը Ղարպ Ֆրանսա գօնսօլոսը Մ. Սէօն մէմուր իտրլմիշ վէ միւամիլյէ պու քէրրէ Թարապլուսատա, ճէրիբէ կլիմիշ տիր։ Մ. Սէօն Թունուս հիւքիւմէթ մէմուրլարըյլա պէրապէր պու պապտէ տէրին թահզիգաթտա պուլունընդ թանզիմ իթտիկի բարօրը Ֆրանսա խարիճիյէ նէգարէթինէ կէօնտէրմէք տիր։

Իթալիա մալիյէ վէ խազինէ նազըրլարը հիւքիւմէթին անվալը մալիյէսինէ տայիր զրալա պիր բաբօրթօ վէրմիշլէր տիր։ միւզայէգալի մատտիյէ ֆէյվզէլատէ տըր։ Անվալ պէօյլէ կիտճէճէք օլուրսա, Իթալիա չօգնա ֆայիզ վէրիպ քիչիւք իսթիդրարլար տգտ իթմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլընանճագ տըր։ Լէվազիմը աքչէրլյէ միւթահիւտլէրինին պաղը-ղը հալտէ, պու ճիւմուր Պոնարթրթը հիւքիւմէթի հէնկամընտա վէ մահդա պու. ճէնկլէր իլէ տէրէճէյի նիհայէյէ գուտրէթէ վէ իգպալէ վասը օլուպ, Իթալիա վէ Ալէմանեա էյալէթլէրինի զապթ իթմըշ, Ֆիլէմէնկ վէ Նաբօլէոնին գուվվէթինի զըրմըշ, էլ հասը պիթիւն Ինկիլիզ մուԹէֆիզլէրինէ դալէպէ իթմիշ օլտուգատան մատտա, պունտան պէօյլէ տախի ճէնկ վագը օլաա, Ֆրանսըզ ճիւմուրը գուվվէթինին էօնիւ ալընմայըզ, Ինկիլիզ տէվլէթինէ տախի մուխթարալը օլաճաղընը ֆէհմ իտէրէք, ԻնկիլԹէրա էհալիսի պէյնինտէ միւալէհէ Թարֆտարլարը չօղալմայա պաչլամըշ իտի։ Պաշ վէքիլ ԱտտինկԹան, վէ ԻնկիլԹէրա գրալը Ճօրճ տախի պու էֆքեարտա պուլունտըղլարընտան, պունլարընն էմրի իլէ Ինկիլիզ իտարիճիյէ նազըրը Լօրտ Հավքսպիւրի, Ֆրանսըզ ճիւմուրինէ իպԹիտատէ միւնդայրը ըէսմին վէ վասըթա իլէ սուհը թէքլիֆ իտուտ, վէ Պոնարթրթ Թարաֆընտան տախի պու թէքլիֆ գապուլ օլունարագ, նիսանընն իպԹիտալէրինտէ, միւսալէհէ մուգատտէմաթը իլգէրինէ, Լօնտրատա Ֆրանսըզ Թարաֆընտան մէմուր օլան Միւսիւ Օթթօ իլէ Լօրտը միւշարիլէյհ պէյնինտէ միւքալէմէյէ իպԹիտար օլունտը։

Իչթէ պու վէճհէլէ Պոնարթրթ հիւքիւմէթէ նասը գատէմ իտէլիսէն պէրու գալպինտէ մէրքիւզ օլան միւրատ վէ մագսէտի թէքմիլէն մէվճուտ պուլմաղա եիւզ թութմըշ իտի, Լիմնէվիլ մէչվէրէթի իլէ Ֆրանսա ճիւմհուրը. Այէմանեա Ավսթրիա վէ Իթալիա հիւքիւմէթլէրի իչէ պարըշ իթմիշ վէ Շըմալ Իթթիֆագը իլէ Բուսիա, Բրուսիա, Նրվէտ վէ Տանիմարգա իլէ միւԹէֆիգ պուլունմըշ իտի. չիմսի ԻնկիլԹէրա իլէ տախի միւսալէհէ վարը օլտուգատա, Ֆրանսա ճիւմհուրը հէր մահալտէ դաղ-ղէնկեամընտա վէ մահդա պու. ճէնկլէր իլէ տէրէճէյի նիհայէյէ գուտրէթէ վէ իգպալէ վասը օլուպ, Իթալիա վէ Այէմանեա էյալէթլէրինի զապթ իթմըշ, Ֆիլէմէնկ վէ Նաբօլէոնին գուվվէթինի զըրմըշ, էլ հասը պիթիւն Ինկիլիզ միԹէֆիզլէրինէ դալէպէ իթմիշ օլտուգատան մատտա, պունտան պէօյլէ տախի ճէնկ վագը օլաա, Ֆրանսըզ ճիւմուրը գուվվէթինին էօնիւ ալընմայըզ, Ինկիլիզ տէվլէթինէ տախի մուխթարալը օլաճաղընը ֆէհմ իտէրէք, ԻնկիլԹէրա էհալիսի պէյնինտէ միւալէհէ Թարֆտարլարը չօղալմայա պաչլամըշ իտի։ Պաշ վէքիլ ԱտտինկԹան, վէ ԻնկիլԹէրա գրալը Ճօրճ տախի պու էֆքեարտա պուլունտըղլարընտան, պունլարընն էմրի իլէ Ինկիլիզ իտարիճիյէ նազըրը Լօրտ Հավքսպիւրի, Ֆրանսըզ ճիւմուրինէ իպԹիտատէ միւնդայրը ըէսմին վէ վասըթա իլէ սուհը թէքլիֆ իտուտ, վէ Պոնարթրթ Թարաֆընտան տախի պու թէքլիֆ գապուլ օլունարագ, նիսանընն իպԹիտալէրինտէ, միւսալէհէ մուգատտէմաթը իլգէրինէ, Լօնտրատա Ֆրանսըզ Թարաֆընտան մէմուր օլան Միւսիւ Օթթօ իլէ Լօրտը միւշարիլէյհ պէյնինտէ միւքալէմէյէ իպԹիտար օլունտը։

Իչթէ պու վէճհէլէ Պոնարթրթ հիւքիւմէթէ նասը գատէմ իտէլիսէն պէրու գալպինտէ մէրքիւզ օլան միւրատ վէ մագսէտի թէքմիլէն մէվճուտ պուլմաղա եիւզ թութմըշ իտի, Լիմնէվիլ մէչվէրէթի իլէ Ֆրանսա ճիւմհուրը. Այէմանեա Ավսթրիա վէ Իթալիա հիւքիւմէթլէրի իչէ պարըշ իթմիշ վէ Շըմալ Իթթիֆագը իլէ Բուսիա, Բրուսիա, Նրվէտ վէ Տանիմարգա իլէ մի

Եանկին՝ զօնաղին իւսթ գաթնտաքի սօպատան գազէն զուհուր իթթիկի անլաչրմէր տէր։ Եանկինին պէօիւմէսինէ պաչլեան հէվա կազը տախի եարտրմ իթթիկի սէօյլէնիյօր։ Եանկինին Ռէմանիա սէֆարէթխանէսինէ եազին պուլնտրդընտան վիւքլատան պազդաբը վէ սաիր զէվաթ սէֆարէթխանէյէ կիտիպ սէֆիրի զիյարէթ իթմիշլէր տիր։ Քէզվլիք պու եազմնլրդ հասէպլէյէ սէֆարթի մայէթինէ մէմուր վաբօրտան ասքեր վէ թուլումպալար կէնտէրիմիշ տիր։

Եանկին էմասընտա պիր գաչ սիրան սէպլերի իշխիմիշ տիր։ Գօնագ 40 օտաղզ օլուպ հիքիմէթէ 160,000 ֆր. սարֆլյա միքէմմէլէն թէֆիրիշ վէ թէզեին իտիլմիշ իտի։ Էմնան հարիպտէ պիր թագըմ էվրաղը բէմիյէ եանտաղը սէօյլէնմիշ իսէ տէ, թէհազդուգ իթմէմիշ տիր։ Եանկին էմասընտա պիր թագըմ խրսրզալար էզմիրմէ էլինտէ զբյմէթտաբ իքի լամպա պուլընան պիր տէլիգանը եազանմը տէր։ Եանկինին զուհուրի հազդընտա Գէյօղլու միքէսարրքիլրընտա թահգիգաթ իճրա օլունրյօր։

Եանան պինա հազդընտա սթիտէքի թարիխի թաֆսիլաթ վէրիլիյօր։ 20 սէնէ էվվէլ Իթալիա սէֆիրի Մ. Պանինին զէվճէսի Այսա բաչանին մէվրի լաթիֆիյէ հայրան օլուպ Այէմանիա սէֆարէթի եանընտա պիր գօնագ եարբպ սէֆարէթխանէյի օրայա նազլ իթմէսինի զէվճինէ սէօյլէտիքսէ, Մ. Պանի մուվաֆագաթ իթմէր իսի։ վիրա Այէմանիա վէ Իթալիա իւչէր իթթիֆագընա մէնսուպ օր ա պու գօմշուլըգտա պիր մանզուր տա կէօրիլմէյօր իսի։ Իթալիա հիքիմէթի օ արազիի սաբին ալըպ Բօմտան կէթիրթիկի պիր միյմար վասրթասյա 600000 ֆր. զբյմէթինէ պիչալ պիր պինա եաբարբար։ սէֆիր կէրի չաղրլըրզտա, Իթալիա հիքիմէթի էէնի սէֆիր իշխն Պէյօղլունտա միհէչէմ պիր պինա եաբմաղա գարար վէրիպ, օրասը Պուլկար էկզարգը 400000 ֆր.ա սաբին ալար։ Հալպու քի Ապտիլ Համրտ էկզարգը իլե Այէմանիա սէֆիրինին գօմշուլըղընը խօշ կէօրմէյէրէք քէնտիսի սաբին ալըպ խարիճիյէ նազարը թէվֆիգ բաչայա ինտա իթտի։ Իլանը մէշրութիյէթտէն սօնրա մալիյէ նազարը ճավլա պէյ գօնաղը կէրի ալմագ իսթէտի իսէ տէ, թէվֆիգ բաչա միսքէմմէլ թէֆիրիշ օլընըպ էշեալար իշին 8000 լիրա սարֆ օլընմը իսի։

Սօն ալընան խապէրէ կէօրէ պինա 1000) լիրայա Օսմ. սիկուրթասընա վէ թէվֆիգ բաչանին գօնաղընտա պուլընտրդը էշա տա 5000 լիրայա Իւնիոն գումանիասընա սիկուրթալը իմիշ։ Ասրմ պէյին էշեալարը սիկուրթալը տէյիլ իմիշ։

Վէլիահտ հազրէթլէրի իլե Սատրազամ բաչա մէմուրլար կէնտէրիպ Ասրմ պէյէ թաղիյէթ պէյան էթմիշլէր տիր։

Եանկինին վուգուը Լօնտրայա թէվֆիգ բաչայա պիտիրիպտիկի կիպի Օսմանը սէֆիրլէրինէ տէ պիտիրիպտիշտիր։

ԹԱՇՐԱ Պէյէմպէ տայրէլէրինէ աբնմագ իսթէնիլէն Օգիբրուս բուսումը գանունը էսասի ահգեամընա մուղայիր օլդրընտան պէյէմպէյէրէհ մէդգիր թուսամէն ալընմասընա իշթիթաճը գաթի հրսս օլընտրը թագտիրտէ պու պագտէ այրընա պիր մատտէի գանունէյէ թանպիմլյէ մէրկէմը ահքամընտան օսնրա իթթիպ իյնամալնա կիրիշմէյէ գարար վէրիպ տիր։

ՇԷՄՍԻՆԱՆՏԱ (Վան) հազարընտա իհզար միպաքէրէսի վէրիլէն էշխատան եէտիսի մուհթէլիֆ մէվզիլէրտէ վէ մէշհուր էշդյալարտան իւչ քիշի տէ կիզլէմմի օլորզալը մաղարատա պիրա վուգուաթ սիկայրը իլե տէրտէսթ օլընմը տը։

ՍԻՍԱՄ պէյի Վակիլէրի էֆ. Պապը Ապտիլ ալտրը էմր իշզէրինէ Մէրսինտն տողրուձա Սիսամա կիտէճէք տիր։ Պիր չոգ գայմագամլրգլարտա պուլունան ձողօքալօ էֆ.նին Մէրսին միթէսարրքիլընընա թայինի սէօյլէնիյօր։

ՄԱՀՀ հաղը 14նճի կիւնիւ Ճումաաը Պալա Թարաֆլարընտա Լաղօրաղ գարիյէսի էհալիսյլէ Զավտարօս չէթէսի պէյնինտէ պիր մրեսատէմէ վուգուա պուլարագ էհալի չէթէնին հիճումընտան գօրգարագ հիքիմէթտէն մուավէնէթ թալեպ էյլէմիշ վէ էշդրյանին թասրվը իչին ասքեր կէօնտէրիլմիշ իսէտ, հէնուզ պու խուսուստագի նէթիճէ մալիամ տէյիլ տիր։ Ճումաաը Պալա Թարաֆլարընտաքի քէշլէր տաղընրգ վէ պիրիպիրինտէն ուղագ պուլընտրգլարընտան իճումման մուհաֆազա խիլմէտլերի հիչբիլ տիր։

ՍՕՖԻԱՅԱ նէչր օլընան «Վէչէրնա Բօշթանդն պէյանընա կէօրէ Պուլկար զրալը Պապ Ապտինին թաագիպ իթթիկի մէկէքտէն մէմնուն օլմայընպ հարպկէ նէկարէթինէ հէր իհթիմալէ գարշը Պուլկար օրտուսընին հազը օլմասընը էմր տիրմէմէք իչին թալիմաթ վէրիլմէյի պկլտրիլիյօր։

Պու մէմնունիյէթ՝ բուխասթնամէլերի օլմայան մէքթէպլերէ սիտ տիր։

Պու մէսէլէ թէվֆիկ օլընմատրդընտան՝ մուալիմլէր ասքերէ կէօթիրիլէճէքլեր տիր։ Առաջնորդ մէքթէպլեր բուխասթնամէսինին քիմին նամնա վէ նէ սուրէթլէ ալընմայ խցապ իթթիկինի սօրյօր։ Այնթապտան տախ՝ մուալիմլերին էհլիյէթնամէսի նէ սուրէթլէ վէ քիմին մարիֆէթիյլէ թաստիգ իտիլմէք խցապ իթթիկինի սօրյօրլար։

ՇԳՕՏՐԱՏԱՆ Էրմէնի ասքերլերի թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպտա քէնտի հալերինտէն տօլայը չիքեայէթ էտիյօրլար։

ՍԹԱՆՊՕԼՅԱՆ իւչ Էրմէնի մէպուս ինթիխապ իթտիրմէք իչին Իթթիհատ վէ Թէրագգը ճէմիյէթի մէրքէզինէ գարար վէրիլմէյ օլարը իչիսիմէյ տիր։

Հաթթա պունլարդն իչինտէ տարիւֆինուելարա տէվամ իսէնլէր տախի պուլընտրդընտան, պունլար իքմալը թանսիլ էյլէտիքսէն սօնրա թէէսիս օլընտագ մէգքիր մէքթէպը ալիտէ թէտրիսաթտա պուլընմադը թէահիւտ էյլէմիշլէր տիր։

Պու քէրրէ Կիրիկիա կաթողիկոսը պիր կոնդակ իրսալ իտէրէք, պու զարրէթ վէ հրսսիյաթը թէչվիգ էյլէմիշլէր վէ վաղթլյա էրմէնիլէր Աթինա Իսքէնտէրիսէ վէ սաիր էճնէպի մէմլէքէթլերէ կիտիպ, ուլում վէ ֆինուն թահսիլի իլե քէնտի միլեթլերինէ խրտմէթ իթթիքլերի կիպի, պեօյլէտ Կիլիկիայը թապէլէր մէմալիքի էճնէպկիյէ թահսիլե կիտիպ կէօրտուքլերի թահսիլէն քէնտի միլլէթտաշլարընա հիսսէ չբդարտրկլարընը թագտիր էյլէմիշ տիր։

Կիլիկիատան ուզագ պուլընրդ քէնտի վաթանլարընը սեվէն պու զէվաթն զայրէթի մէարիֆքէրվէրանէրնի պկզ տէ թագտիր իտէր, վէ Կիլիկանին չու մրնթաճը մուավէնէթ հալինտէ, տիկէր մահալլերտէն տախի մուավէնէթ օլընմասընը արզու վէ թէմէնիր իտէրիզ։

ՊԱՆՏՐՄԱ Էրմէնի քէօյ թաղ օճապլարը մէսէլէսի մէմուլ օլընտրը կիպի աղընը միհնազալարա սէպկպ օլբյօր։ Տիրն Բաթրիգխանէյէ վիւրուտ իտէն պիր թէլէգրաֆա կէօրէ, Երմէնի Քէշյոտ միրլէթէ այրա թաղ օճագլարը ամէլսրլէ, թէրթրպ իտիլէն մուխալիֆլէր պէյնինտէ պիր մրեսատէմ վուգու պուլարագ 3 քիշի եարալամմը տը։

Բաթրիգխանէ պու թէլէկրաֆը ալբր ալմագ, Պանտրմա առաջնորդընա պիր թէլէկրաֆ քէշլատէ իտէրէք տէրհալ Սթամպոլա կէլմէսսրնի թավալէտ էթմը տիր։ Այբը պիր թէլէկրաֆը տախի Պանտրմա մրլէթի մէճլիսլերի բէիսլերինէ Երմէնի քէպյիսնէ կրտէրէք էհալլյր թէսքին էյլէմէլերի թավալէտ օլընմը տը։ Քաղ. Ժողով պու կրսն իշպու մէսէլէ իլե մշղուլ օլաճագ տը։ թաղ օճագլարը մէսէլէսինի ճնայէթ տէրճէսինէ գատար վարարլանլար պու հալէտէ գարշը էլպէթ տէ մէմնուն գալմըշլար տը։

Պու իշին էսասը մէնֆաաթ տը։ Պիշարէ ամէլէյի թէչվրգ իսէնլէր՝ կէօյա օնրն մէնֆաաթը հիմայէ իտէր կիպի կէօրինիյօրլար, ֆագաթ քէնտի ճէպլերինին քեարընտան մատտա հիչ պիր չեյ թանըգալար։ Բաթրիգխանէյէն՝ 3—4 այ էվվէլ մրճիքթիրլ կէօնտէրմէսինի թէքլիֆ էյլէտիյմիզ հալտէ պունա էհէմմիյէթ վերիլմէմէսի թէէսիֆ իտէրիզ։ Հիչ տէյիսէ չիմտի առաջնորդն իպգահաթը ալընտրգտան սօնրա՝ միհեթթիլերի կէօնտէրիպ, մրլէթին հուզուզը մուհաֆազա իտիրսին։

ԹԱՇՐԱԱՐՏԱՆ մէքթէպլէր մէսէլէսինէ տահր բաթրիգխանէյէ միւրաճաաթ օլընըպ թալիմաթ իսթէնիլյօր։ Մալիամ օլորը վէճճէլ հիքիմէթ բաթրիգխանէլերին միւրաճաաթը իւզերինէ մէքթեպլեր վէ ասքերիպ մէսէլէլերի հազդընտա գարարլար վէրտի վէ բաթրիգխանէլերէ թէպլիղ իթտի։

Պու թէպլիղաթան սօնրա պիր թէզքերէի մախսուսէ իլե մէճլիսը մէպուսանընը բէյնինէ միւրաճաաթ օլընաճաղընը պէյան իթտի։ Շիմտի մէսէլէ մուալագ գալմազտա վէ նէ եարբլաճաղը պիլինէմէմէքտէ տը։ Տիրն թաշրալարտան պազը եէրլերտէն պու մէսէլէյէ տայիր բաթրիգխանէյէ մէքթուպլար վիրուտ իթտի տը։

Մարաշտան իշար օլընտրընա կէօրէ, մահալլի ասքերի, հէյէթլերի մուալիմլերին չէհատէթնամէսինի գապուլ իթտիք խուսուսընտա Սթամպոլտան քէնտիլերինէ թալիմաթ վէրիլմէմէսի օլարը պէյան իտիյօրլար իմի։ Տիյարպէքիրտէն ալընան պիր մէքթուպտա տախի, Մէարիֆ նէզարէթինտէն թաշրալարա մուալիմլերին չէհատէթնամէլերի թաստիգ իտիլմիմէք իչին թալիմաթ վէրիլտիյի պիլտիրիլիյօր։

Պու մէմնունիյէթ՝ բուխասթնամէլերի օլմայան մէքթէպլերէ սիտ տիր։

Պու մէսէլէ թէվֆիկ օլընմատրդընտան՝ մուալիմլէր ասքերէ կէօթիրիլէճէքլեր տիր։ Առաջնորդ մէքթէպլեր բուխասթնամէսինին քիմին նամնա վէ նէ սուրէթլէ ալընմայ խցապ իթտիկինի սօրյօր։ Այնթապտան տախ՝ մուալիմլերին էհլիյէթնամէսի նէ սուրէթլէ վէ քիմին մարիֆէթիյլէ թաստիգ իտիլմէք խցապ իթտիկինի սօրյօրլար։

ՇԳՕՏՐԱՏԱՆ Էրմէնի ասքերլերի թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպտա քէնտի հալերինտէն տօլայը չիքեայէթ էտիյօրլար։

ՍԹԱՆՊՕԼՅԱՆ իւչ Էրմէնի մէպուս ինթիխապ իթտիրմէք իչին Իթթիհատ վէ Թէրագգը ճէմիյէթի մէրքէզինէ գարար վէրիլմէյ օլարը իչիսիմէյ տիր։

ՄԱՐԱՇԷՆ պիր մահալլէսինտէն զէնկին պիր Թիւրք, ախիրէն Զէյթունէն հալինտէն պիլիսթիֆատ միւթէսարրֆ միւրաճաաթ իթմէր վէ Էրմէնիլերի գաթլ իթմէք իչին միւսաաատ իսթէմէր տիր։ Միւթէսարրքի պէօյլէ պիր չեյի նէ գատար վազքնտա իճրա իտէպիլէճէյինի սօրմագա Թիւրք 4 կիւնտէ պաչա չբդարտաճաղընը պիլդէյան պունը թահրիրէն տէ պէյան էյլէմիշ տիր։ Միւթէսարրքի վուգուի հալի Պապը Ապտիլ իշար էյլէտիյինտէն, մէրզում Թիւրքին աղը սուրէթտէ տիւշարը միւճաղաթ օլմասը հագդընտա թէպլիղաթ վուգու պուլմը, հալպուքիիիրք պունը իշթիտիկինտէն մէյուսիյէթինտէն թէյնգը նէֆս էյլէմիշ տիր։

Ռուսիա գրալընդն բրէնս տը կալէսի Բարիզէ կէօնտէրմէսինէ տահր «Տէյլի Կրաֆիզ» տէյօր քի «Պու վէսիլէ Ֆրանսա Ռուսիայէրրա միւնասէպաթընը պիր գաթ տահա թագվիյէյ տէլիլ տիր։

Քրն քիրիսէ դանուներնտա խաբէ օլրնմասը թէքլիֆի օլընրյօր իմիշ։ Պու տա բէէք չօգ սուչի խրիմայ գալարրը պիր մէսէլէ տիր, վէ միլլէթ էմլաքներն իտարէսինի թէքմիլ բուհպանրն էլինէ կէչիրիր։ Եպիսկոպոսլարն պու իքի թէքլիֆի գապուլ օլընբրսա, եէնի նիզամնամէյի տիվարտան ասսրնլար, թէրզեան էֆ.ի տէ թէքրար մագամընա տավէթ իթտնլեր։

Պու թէքլիֆիլերին նէ տէրէճէ մէվսուգ օլարը վէ հէնուզ գապուլ իտիլիպ իտիլմէտիյինի տէ պիլէմէյօրզ։

Ալաղրմըզ մալիսմաթա կէօրէ Բաբա վէքիլի պիր իթիլաֆ ագտրը թէքլիֆ իտիյօր վէ իթիլաֆ ագտ օլընմատրզմա, բուհպանրն պույրըլթընրն գրտաթընտա հազդը պուլընմասընա բազի օլմայօր իմիշ։ Բազար կիւնինէ գատար պիր իթիլաֆ հուսուլէ կելէճէյի մէմուլ տը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ 28 մարտ.—Նիմ բէսմի մէհաֆիլտէ սէօյլենիյօր քի, տեվլեթլերին թէչէպպիսինէ գարշը Թիւրքիանրն վերէճէկի ճէվապա պէքլէնիպ չիմտիկի հարաքէթը պահրիյէ վուգու պուլմայաճագ տը։ «Լիպերթէնին պէյանընա կէօրէ, տեվլեթլերին Օսմ. հիքիմէթի նէզտինտէ եարաճաղարը թէչէպպիս եարընն վուգու պուլմաճագ տը։

Բօմա 28 մարտ.— Իթալիա Մէճլիսի Մէպուսանընտա Խարիճիյէ նէզարէթինին պիւտժէսի միւզաքերէսի էնսասընտա սապզ Խարիճիյէ նազարը Գօնթ Կիւիչիյարսինի չու պէյանաթտա պուլընմը։ տը։ «Իթալիան սաբլ մագսէտինէ վարտրմադա սէվգիտէն թէտասպիրը հարպկէ իտէն իթթիխաղընտա քէնտիսինի զայէթ սէրպկաթ պրագմագ խցապ իտէր։ Պիղ Թիւրքիտնրն սարսըլմըշ անվալը մալիյէ վէ բօլիկիգյէսընտէկկիվէնմիշ իտի...»

Պու սըրատա Մ. Ճիյօլիթթի սէօզինի քէսիպ «պունա իւմրա իթտիկիմիզի քիմ սէօյլէտի. պիզ եալընըզ քէնտի գուվվէթիմիզէ կիվէնմիշտիք» տէտի. (մուվաֆագաթ սէտալարը) Գօնթ Կուիզիյարտինի սէօզիտնէ տէվամ«պու պապատէ ճիւմէմիզ տէ բէիսը վիւքլա իլե պիրլիքտէ հէմմիֆքեարը»։ տէտի։ Մ. Ճիյօլիթթի թէքրար «Եվվէթ գուվվէթմիզէ կիվէնմիշ օլտուղընմը հէբիմզ տէ հէմմիֆքեարը ,լաքինտիկէրսէօզլերինիզ հէմմիֆքեար սէյրլիզ։» Մէճլիսը մէպուսան պատէհու խարճէյէ պիւտժէսինի զապուլ էթմը տիր։

Բօմա 28 մարտ.— Օսմանլըարդն Գէնկազիտէ պիր մուզաֆֆէրիյէթ գազանտրգյարընտա տարը օլան հավատիսի Ամանս Սթեֆանի թէզդիպ իտիյօր։

Սոֆիա 28 մարտ.— Սօպրանիյէմէճիսի տեվրէի իսթիմանյէսինէ խիթամ վէրմիշ տիր։

Բէչթա 28 մարտ Մաճառ պուհրանընը տէք իչին թէտպիրլեր տիւչիմիւլ օլան Գօնթ Հէտերվարի մուվաֆֆագ օլամատրզընտան քէյֆիյէթի եարը խրբէրաթօրա արզ իտէճէք տիր։

Թէհրան 28 մարտ.— Իրանդն Ինկիլթէրա — Ռուսիա սօն նոթասընա վերտիկի ճէվազ մէմնունիյէթպանչ օլտուղընտան. Ինկիլթէրա վէ Ռուսիա այրը այրը Իրանա 100000 էր լիրա ավանս վէրմիշլեր տիր։

Պերլին 28 մարտ.— Մէճլիսը քէպիր եէնի պերրի բրօժէկտերինի թասրիգ իթմիշ տիր։

Զարսգոէ-Սէյռ 28 մարտ.—Զար վէ Զարիցա Դրրըմա տողրու եօլա չբգմըշլար տը։

Լօնտրա 28 մարտ.—Լօրտլար մէճլիսի իւչկունճի զրաաթտա հատտը աղէր իճրէթի գանունընը գապուլ իթմիշ տիր։ Գրալ պու գանունը եարըն թասրիգ իտէճէք տիր։

Բօմա 28 մարտ.— Մարքի տի Սան Ճուլիյանօ Մէճլիսի Մէպուսանտա հիքիմէթլերին թէվասսութը հագդընտա վուգու պուլան իսթիյդահա ճէվապնն, վաթանդն մէնաֆիի իչին պունա տայիր հիչ պիր պէյանաթ պուլընմայաճաղընը սէօյլէմիշ տիր։

Բարիզ 28 մարտ.—Ֆրանսանդն Ֆաս սէֆիրի Մ. Բէնիօ Սուլթան Մօնլա Հաֆրզ թարաֆընտան իսթիգպալ օլընըպ Ֆրանսանդն հրմայէսի հագդընտա կէօրիւշմիշլեր տիր, Սուլթան՝ սէֆիրի հիւսնը գապուլ էթմիշ տիր։

Բարիզ 28 մարտ.—Ամանս Հավասդն Բէթերպուրկտան ալտրը խապերլերէ կէօրէ, Ռուսիանդն Պալգանլարտա միւտասլէյնինի թալեպ իտէն Զմուրախասլար բէք սօղուգ գապուլէյէթ պուլմըշլար տը։

Լօնտրա 28 մարտ.— Թահսիլ իչին Ինկիլթէրրա գրալընդն բրէնս տը կալէսի Բարիզէ կէօնտէրմէսինէ տահր «Տէյլի Կրաֆիզ» տէյօր քի «Պու վէսիլէ Ֆրանսա Ինկիլթէրրա միւնասէպաթընը պիր գաթ տահա թագվիյէյ տէլիլ տիր։

Պերլին 28 մարտ.— «Վօսիշէ Զայթունկդն պէյանընա կէօրէ Մ. Սազանօֆ Վէնէտիկտէ չիմտիյէ գատար հիչ պիր միւտահսէլէ իչիւն միւրաճաաթտա պուլունմամը օլուպ իլա միւրաճաաթընը Սթամպոլտա եաբաճագ իմիշ։

Տէհրպաթ 28 մարտ.—Իզմիր Ապտիւլ Ազիզզատէ Ալի բաչա եէրլիլերէ խիթապէն հարպճայանէ պիր նումրգ իսրատ իթմիշ տիր։ Ճիվարատան 2000 քիշի քէնտիսինէ պէրաբեր Աղիվէյէյէ տողրու հարէքէթէ հազդը օլտուղարընը պէյան իթմիշլեր տիր։

Բարիզ 28 մարտ. — Ինկիլթէրրա, Պէլճիգա վէ Ֆրանսա կրէվէրինտէն սօնրա Ամէրիգատա տա տէչչէթլի պիր կրէվ պաչլանաճաղը խապեր վէրիլիյօր։

— Թանտատան պիտիրիլինկինէ կէօրէ Ֆրանսա՝ ախիրէն Մէրաքէշտէ զուհուր իտէն զարբըզլըգլարընը միւսէպպիպլերինի թէճզիյէ իթմէք իւզրէ շիատէթի թէտպիրլեր էլէ ալմը։ տը։

Բարիզ 28 մարտ.— Ամէրիգատա մէբաթթօրընն Փօրթուգտան ավտէթինտէ կէրէք գապինէտէ վէ կէրէք սիւֆերատա պէօյիւք թէպէտիւլաթ իլերի կէլէճէք տիր։

Բարիզ 28 մարտ.— Շիգոտա հիւքիմէթ ասքերլիկէ ասիլէր արասընտա պէօյիւք պիր միւսատէմէ օլմուշ տը։ Ասիլէր զալիպ չբգարագ հիւքիմէթ ասքերինի ըուճաթա մէճգուռ թիմիշլերրը։ ասիլէր 80 քիշիյի էսիր ալտրգալը կիպի 1500 քիշիյի տէ եարալամբշլար տը։ քէզա 3 թօբ վէ բէք չօգ երզագ վէ մուհիմմաթ միւսատէրէ իթմիշլեր տիր։ ասիլերտէն 200 քիշի մագթուլ վար տը։

Բիրման Շահ 28 մարտ։ Շիքեայէթիմրզ վէ ճանբմրզը վէ մալբմրզը քուրթարբլյմասընա տայիր միհթալէպաթմրզա նազարէն Պաղտատ վալիսի իլէրուտէ չօղալմագ վասյլէ քիիմայէթսիզ տէրեճէտէ պիզէ ասքեր եօլլատը իսէ տէ կէրէք պու ասքերլերին քիիմայէթսիզլիկնտէն վէ կէրէք պուլընտրդընրզ հալէն թէհամմլլսիզլիկնտէն տօլայը չօգ բահսմնտրդը։ Իչիթտիկիմիզ նազարէն Համատատա տախի իսթիլալ զուհուր իտիւա իսթիլալմըզար աղը պիր տարպէ վէրմէքտէ իմիշլեր։ Կէրէք Բիրման Շահտա վէ կէրէք Համատատա վուգու պուլան իսթիլալար օրատա մէնֆաաթլարը պուլընան Օսմանլըարտա պէօյիւք մէեյուսիյէթ վէ հէյէճանա սեպպպ օլընյօր։

Մուավէնէթէ եէթիշմէք իչիւն նէ տէ հիւքիմէթ վար տը։ Վագը օլան իսթիլալարտան միւթէզարուր օլմամագ իչիւն հիւքիմէթտէն Թհրանտագի Օսմ. գոնսօլօսընա խյցապ իսէն էհէմմ վէ էլզէմ էմիրլերինին վէրիլմէսինի բէճա կէտիրդ։

Նիւ-Եօրգ 28 մարտ ժէմէնտէն (Մէքսիքա) էլէն պիր թէլէկրաֆ օրատագի ասրլարը չէհիրտէն բիւճաթա մէճպուր օլան հիւքիմէթ ասքերլերի իւզերինէ պէօյիւք պիր զալէպ չալտրգլարը եաղրյօր։

Լօնտրա 28 մարտ.—Լօրտլար գամարասը ասքերի իւճրէթ գանունընը թասրիգ իթթիկինտէն մասէնճիլեր իթթիհատ ճէմիյէթի գանունընն թասրիգ չարէլերինէ թէվէսսիլ իչիւն միւզաքերաթ իճրասընա գարար վէրմիշ տիր, կրէվճիլեր պուլընան պազը գազարտ տա աղրը գարշըզլըգլար զուհուր իթմիշ տիր։

Վիէնա 28 մարտ.—Տիւն աղշամ Ալէմանիա սեֆարէթինտէ միւքալէքի պի զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Պունտա հազրը պուլընմագ իւզրէ 800 քիշի տավէթլի իտի։ Պիթիեն երքեանը հիւքիմէթլի բիճալ վէ սեֆիրլեր իլե երքեանը սեֆարէթ հազրը իտիլեր։

ԻԹԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

—o—

Թաշրատան պազը ապտնէլէր ապտնրման պէտէլի օլարագ նօգսան բուլ էկնտերարքլերինտէն, գապուլ իտէմէյէճէկմիպի պէյանլա պատէմա նօգսան բուլ էկնտէրիլմէմէսի բէճա օլունը։ Տօղրուտան ասղրույա մանտաքսի վէ եա հէվալէ իլե էկնտէրիլսէ էյի օլուր։

Վատէլերի խիթամ պուլան ապտնէլէրիմիզէ թէճտիրը ապտնրմանլարը իչիւն իսթարտամէ էկնտէրիլտիկինտէն պիր ան եվվէլ ճէվապ վէրմէլերինի աքսի թագտիրտէ կիւնիւ կիւնինտէ ապտնէլէրինի զաթ իտէճէկիմիզի պէյան իտէրիզ։

Քէզալիք ապտնրմանլար բէյնին օլընընան, պէտէլերի սօնրասան կէնտերիլէճէկի վատլարընը հավի օլան մէքթուպլար ճէվապտը պրագըլամագ տը։

ՍԱՐՐԱՖԻԵՏ

—o(•)o—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

1912, 16/29 Մարտ

	Դրչ. բր.
Սամ.Իւնիֆիկէյ ագչամգաբ.	97.29.—
» » էն ելիբքսէք	97.32.—
» » էն աչաղը	96.31.—
» » պու սպհ.այրլ.ք.ք.	97.18.—
Բուսմէլի Շըմէն.ագչ.գաբ. ֆր.	206.-.—
» » էնեբէքսէք »	206.—.—
» » էն աչաղը »	202.12.—
» » պու սպհ.այրլ »	205.12.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Դրէտի Ֆոնտ.	Էժիբա.	1886Ֆր.	343.—
» »	»	1903 »	281.—
» »	»	1911 »	272.—
Պանգ Նաատոն.	Կրէս	1880 »	434.—
« »	»	1904Լ.Օ.	5.24—

Լավրրօմ մատէնի	ֆր.	41.50
Թրանսվալ	»	43.—
Զարթբրա	»	39.—
Սրիանթալ Քարբէթ	Ռուպ.Լ.	17.40
Ասլան չիրքէթի	Լ.Օ.	7.25.—

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԾԱԹԸ

Լօնտրա Չէք	Դրչ.	110.07.50
Բարիզ»	Ֆր.	22.90.—
Վիէննա »	Քուրօն	21.90—
Պերլին »	Մարք	18.56—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Սիկուրթա Շիրքէթի.	Օ.	4.90.—
» Բէժի »	Լ.Օ.	15.20.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	20.10.—
» Ժուխանա	Լ.Օ.	12.15.—
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	
» » Ժուխանա	Լ.Օ.	
Սկիւտար Օթօպուս		100.—.—
Ագսիօն Անաթօլ	Ի.Լ.	15.15.—
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	420.—
Գարասու	»	4.50
Գասանարա	»	32.—
Պալեա Դարա Այտրն	Ֆ.Ֆ.	358.—

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրչ.տան	Դրչ.Բր.
Պէյաղ Մէճիտիյէ ֆարզը	107.26
Մէճիտիյէ	103.20
Ինկիլիզ լիրասը	110.08
Ֆրանսզ լիրասը	87.10
Գարպոն գայմսի	8.61

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Բարիզ Պորսասընտա Իւնիֆիյէ թահվիլաթընն 0.90տասչրմասը խապէր իւզերինէ Գալաթա Պորսասընտա եիւքսէք ֆիյաթլա մուամէլէ օլմուշ տը։ պու թէրֆիի ֆիյաթ եազմնտա սուչէրն ադտ օլընճաաղը խապէրինին թէէյիւտ իթմէսի նէթիյէսի տիր։

75000 ՖՐ. ԳԱԶԱՆՄԱԴ ԻՍԹԷՐՄԻՍԻՆԻԶ

ՖԻԼԷՄԷՆԿ ԷՄԼԱՔ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ԹՉՎԻԼԱԹԸՆԸ ԱԼԸՆԸԶ

Պիտիկիմիզ Մրսրը էմլաք պանդասը թահվիլաթը կիպի օլուպ, ֆագաթ ֆիյաթը 20) դրչ. կիպի ուֆագ պիր մէպլաղ օլմաղլա պէրապէր, գուրա նիւմէրօլարը ծուարընքնտէն չօգ զիյատ տիր, եանի 2000 նիւմէրօ միքեաֆաթ գազանդագ տը։ Գուրա քէշիրէպի իքի այտա պիր օլաճագ տը։ Գուրայար Ամսթէրտամտա ալէնէն վէ պիր մուգավէլաթ մուհարրիրինին նէզարէթի ալթնտա քէշլատ օլընը։ Թիւրքիատա Ֆիլիմէնկ Քրէսի Ֆոնսիէ պանդասը պուլընմատրդընտան, պու թահվիլաթ հէր զէման չիրքէթիմիզէ սաթմագ մումքին վէ պէհէրի իչիւն տախի սէնվիլ 10)տե 6 ֆայիզ իլէ պիր լիրա էօտիճճ ալարագ բէհն պրագտագ տախի գապիլ տիր։ Տիկէր թահվիլաթընը 6 սէֆա բրօմհսինի ալըպ սէնվէտ 80 դրչ.ընը մահվ խիյրսընը։ Թէրհինը էմլաք իլէ թէէմին իտիլմիշ օլան Ֆիլիմէնկ Քրէսի Ֆոնսիէ թահվիլաթընա 20) դրչ. ալմուն ագճէ թէէտիյէ իլէ սաթին ալընրդ վէ պէօյլէճէ 68 սէնէ գատար հիչ պիր բարա վերմէքսիզին խուսուսի ճէավէլէտ մուգայյէտ օլան պէօյլէ իքրամիյէլերէն պլրինէ նահլ օլաճաղընը։

1912 ԱՊՐԻԼ 2տէ ԶԷՔԻԼՃԷԼԷ ԴՈՒՐԱՏԱ ԴԱԶԱՆԱՃԱԳ ՊԷՕՃԻԻՔ ԻՔՐԱՄԻԵԷ

75000 ՖՐ ՆԳ ՏԸՐ

Պունլարտան պայգա տահա քիւլլի մրգասարտա վէ պինլէրճէ ֆրանք իքրա միէլեր տախի մէվճուտ տը։ միւպահա իթմէք վէ թաֆալաթ ալմագ իչիւ Գալաթա Մէրթէպանի օսգագ Հուբրիյէթ խան 13-15 նիւմէրօլարտա (էհալիյէ մի թէալիգ իթթիպարը մալի) Օսմանը Գօսմանիի Շիրքէթինէ միւրաճաաթ իտինի թայրա վէ մէմալիքը էճնէպիէէտէն թահվիլաթ պէտէլի մանտաքսի վէ եա չէք ի կէօնտէրիտիքսէ թահվիլաթ տախի հէմն թէահիւտլի օլարագ իրսալ օլունը։

Պէրլին 28 մարտ.— «Վօսիշէ Զայթունկդն պէյանընա կէօրէ Մ. Սազանօֆ Վէնէտիկտէ չիմտիյէ գատար հիչ պիր միւտահսէլէ իչիւն միւրաճաաթտա պուլունմամը օլուպ իլա միւրաճաաթընը Սթամպոլտա եաբաճագ իմիշ։

Տէհրպաթ 28 մարտ.—Իզմիր Ապտիւլ Ազիզզատէ Ալի բաչա եէրլիլերէ խիթապէն հարպճայանէ պիր նումրգ իսրատ իթմիշ տիր։ Ճիվարատան 2000 քիշի քէնտիսինէ պէրաբեր Աղիվէյէյէ տողրու հարէքէթէ հազդը օլտուղարընը պէյան իթմիշլեր տիր։

Բարիզ 28 մարտ. — Ինկիլթէրրա, Պէլճիգա վէ Ֆրանսա կրէվէրինտէն սօնրա Ամէրիգատա տա տէչչէթլի պիր կրէվ պաչլանաճաղը խապէր վէրիլիյօր։

— Թանտատան պիտիրիլինկինէ կէօրէ Ֆրանսա՝ ախիրէն Մէրաքէշտէ զուհուր իտէն զարբըզլըգլարընը միւսէպպիպլերինի թէճզիյէ իթմէք իւզրէ շիատէթի թէտպիրլեր էլէ ալմը։ տը։

Բարիզ 28 մարտ.— Ամէրիգատա մէբաթթօրընն Փօրթուգտան ավտէթինտէ կէրէք գապինէտէ վէ կէրէք սիւֆերատա պէօյիւք թէպէտիւլաթ իլերի կէլէճէք տիր։

Բարիզ 28 մարտ.— Շիգոտա հիւքիմէթ ասքերլիկէ ասիլէր արասընտա պէօյիւք պիր միւսատէմէ օլմուշ տը։ Ասիլէր զալիպ

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ

Սէրմայէսի 180,000,000 գուրուշ.
Իմիլիյաթ ագէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի ՎԻՆՆԱՅԱ տէր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՅԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ ԷՎ ՊԷՅՕՂԼԻՆՅԱ այրընա չիւպէյէրի վար տէր)։

ՍԱՃԻՐ ՇԻՄՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսոսկ, Պիէլից - Պիէլա, Պօղէն, Պրիան, Բէյճա, Պիւավէյա, Զէրնօվից, Ֆիրուէզ-Միսթէք, Կրաց, Լեսպրիւք, Քարլպասա, Բլաժէնիւրթ, Բրաքօվ, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէբան, Բիլրան, Բրակ, Բրօտնից, Բրզամրէլ, Սէն-Բօլիան, Թարնով, Թէպլից, Թէչէն, Վիլան էվ Նէօսթաս։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուտմլէթը թէրա էտէր։ Պիլիատսա հեսապը ճարի իւզէրինէ, էվ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թիւճճարիէ թէվտիաթը մուզապիլիտաթ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էտէր թիւրքիս մէ մէմլէքէթ էճնէպսիկնին պ ղնճա չէհրլէրինէ չէքէր, իթիպար էվ էմր մէքթուպ էվ թէլէկրաֆլարը էվ մէմլէքէթ էճնէպսիկ իւզէրինէ քէչիտ էտիրիր սէնէտաթը թիւճճարիէ պէսլէթթիր թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՃՆ պանդասը ԽԻՍՍԻԹԻՍ ՕՂԱՐԱՅ իսարկ սանսբրը թախսիս կմհէկ, պու ՍԱՆՏԸԳ հասապաղարի 50 ղրշ. ալթուն ագչէ էվ տահա զիյատ մէպալիրի 100 ամ 3 պուլուդ ֆայիզլա գապալ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՅԱ միւէճտատա էսքիրէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՃԷՍ սիսթէմի ՏԷՄԻՐ ԳԱՃԱԼԱՐ ԲԻՐԱՃԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, զացալար զալէթ միւթէսիլ ֆիլամթլա իյճար էտիլմէք էվ ֆէվզէլատէ թէէմմիսթիր պուլունմագտա տէր։

ՏԷՖԹԷՐԻ ԽԱԳԱՆԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Տէֆթէրի խագանի նէզարէթինճէ միւպայատա օլան 1500 թօր 27 քիլօզը բարշըմին քեաղրըմընը թարիխի իլանատա իթիպարէն պիր այ միւտտէթէ միւնագասատը իթրա օլընճաղընատա թալիպ պունդարը 40 ատէտ լիրայի Օսմ. բէյ պէյէսինի միւսթահսրպէն նէզարէթը միշարիլէյհ ենճիմէնդէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—3

ՆԱԹԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մէհէնա մէքթիպլինճէ իմալ վէ թէչարիքնէ լիւզում կէօրիւլէն օնար քիշիլիք օն ատէտ ալբսխանէ սրբաար պու քէրրէ զաբալը զարիլար իլէ միւնագասայա վաղ իսիլմէր վէ զարիլարին մահը ճարիին 21ճնճի չարշէնպէհ կիւնի քիշասը մուգարբէր պուլունմըշ օլարընընատա թալիպ օլանլարին զարիլարը նէկմը մէգքիրտ գապալէզէվալ սաաթ 11է գատար մէքթէպ լուարէսինէ թէվտի էյլէմէլէրի իլան օլընը գաբալը զարիլար թալէպ վէ թէքիրիք օլընճաագ ֆիյաթլարը վէ մէքթէպ մուհասէպէսինէ թէվտի իսիլէճէք օնար լիրալը էվէէմնամթ ազչէսի մապպուլարընը վէ մէքթէհարատա չիմտիյէ գատար ալվարը բէմիյէ վէ եա մուբասսասաթը սարբէ իչէն ալբէրսնամ էտիլմէսի թիմալ էյլէմէլէրինէ տարը տէվարը վէ մուբասսասաթը մէզքուրէսէնէ մուաթիր պիրէր թատրդնամէյի հավի օլաագ վէ էվրաք թէմամ գուտուր իթիմէնէլէրին թէէքրիֆաք քէնէնէյմենքէրին թիպիպար իսիլէճէք տիր։

§ Էվվալիմը գ. բիթմայյէ բէյ 5ընը. Օսմ. իսալէի էվվէլիյէսի 19մարտ իսալէի գաթիյէսի 22 մարտ, ֆորմա թաալիյէսի բէյ 5 լիր. Օսմանի, իսալէի էվվէլիյէսի 19 մարտ իսալէի գաթիյէսի 22մարտ, չամալրը թաթիրիյէսի բէյ 5լիրա Օսմանի իսալէի էվվէլիյէսի 17մարտ իսալէի գաթիյէսի 19 մարտ, քիթապ թէճիրիմէսը բէյ 5լիրա Օսմանի իսալէի էվվէլիյէսի 24մարտ իսալէի գաթիյէսի 26 մարտ, պիր սէնէլիք գըշ վէ եաղ սէպզէրը բէյ 3լիրա Օսմ. իսալէի էվվէլիյէսը 27 մարտ իսալէի գաթիյէսի 29 մարտ.

Միհէնտիս մէքթէպլինճէ պալէատէքի մէվզու մէվզը մուհասասա վաղ իսիլմէր վէ հեր պիրինին իսալէի էվվէլսի վէ գաթիյէսի հիզալարընատա մուայէնէ էյլեմտա մուգարբէրէլիճրա պուլունմըշ օլարընատա թալիպ օլանլարին նիւմունէլէրի կէօրմէք, չերաիթէ քէսալը ըմիլաք իթմէք վէ սէբէպլիթօ ազչէլէրինի թէվզիք էյլէմէք իլէ սէբէպսիզ թօքանէնէ քեաբ մրհէտտա մէքթէպլի մուտրիբ մուաղինիկնէտ մուբասսասաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Մրբէբրէրէն իլան իսիլիպ թալիպ զուհուր իթմէմէսինէն տօյայը թէէքիր իսիլէն ֆէս վէ պէզ ֆապրիգալարը իչէն մրզիէզա մաքինա վէ թէֆէրրուաթ վէ լէվազիմլիյլէ ալսթկահարընը չէհրը մարտին 26ճնը բ. երթէսի կիւնիւ պիլ միւնագասա միւպայէսը մուգարբէր տիր։ Թալիպ օլանլարին 100ամ 10թէէմնամ ազչէլէրին միւսթահսրպէն եէվմ մէգքիրտ պատէզզէվալ սաաթ Չամ լէվազիմաթը ումումիյէ տարէսի միւպայէա գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ 10000 ատէտ իսոսթա թէրմօմէթրօսը պիրմրնագասա միւպայէա օլընճաագ տիր։ Մինագասա ֆիյաթլարը գաբալը զարիք ալէրուճնամէ իսթա իսիլէճէք, վէ անի զէմանատա պիր ատէտ նումունէ տէ կէմիրիլէճէք տիր. նումունէնէսի մաթլուպա մուվաֆֆագ վէ ֆիյաթը մութէսիլ օլանը գապալ իսիլէճէկի վէ մահը հալին 31ճնճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իհալէ օլընճաագը ճիհէթէ պու պապատ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին Հարպիյէ նէզարէթի սրհիյէ տաարէսինէ միւրաճաաթ իթմէկլէրի իլան օլունուր։ 3—3

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Էրթէմիա գապալը տաարիյնամէվզուը իհտադ վէ Ավիյէ գաբալ վապքիարընա ալտա զէյթունըզպալը իլէ Պիւրհանիյէ գաղասը տաարիյնամէքի Էվգաֆ մավզուաթէ զէյթունըզպալարընը չարթնամէսի մուճիպճնճէ 4 սէնէլիք մահսուլը սէնէյի հավիյէ հազիրանը զայէսինէ գատար միւգայէսէ վաղ էտիլմէր օլարընընատաթիպ օլանլարին Տէրսաատէթէ Օրման վէ Էրազիյի վագֆիյէ իտարէսինէ վէ մահէլէրինէ էտրէմիա վէ Պիւրհանիյէ Էվգաֆ մէմուրլարընա միրաճաաթ էյլէմէլէրի լիւզումը իլան օլունը։ 15—2

§ Ղուբէպալը Միւսլիմին խասթախանէսի իչուն միւդթաղ 100 ատէտ էնուազ եանի խասթա տօյապրընը պէհէրի 79 1)2 գրշ. ատա թալիպ էօհսէսինէ տիր չէհրի մարտին 17ճնճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իթրա գրլրնատաղընատա 100ամ 5 թէնզիլաթ իթրասը իլէ իմալնատա թալիպ օլանլարին նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերայիթի միւնագասայը անլամագ վէ իմիթրաք իթմէք իւզրէ եւզատ օն պէյնամ պիր թէէմնամ ազչէսին միւսթահսրպէն Եվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթի լեվազիմ գալէմնճէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—2

§ Հեյէթը ֆէնենդէճէ թանզիմ գըլնան բրօժէյէր վէ չարթնամ մուճիպճնճէ Սուլթան Սելիմ ճամիի չէրիֆի իմարէթի մահէլինէ ինչա իթիբրիլճէճք մէրէսէնին ինչաաթը մագթուէն միւթէահիւտ իհալէ գըլընմագ վէ իհալէի եվվէլիյէսի 4 նիսան 328 չարշէնպէհ կիւնի զէվալի սաաթ 11ամ վէ իհալէի գաթիյէսի տէ 9 նիսան 328 բաղար իրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ 11ամ իթրա օլընճագ իւզրէ մէվզրի միւնագասայա վաղ իսիլմէր օլմաղա, իգթիսարը ֆէնենի վէ մալիէրինի ինչաաթ միւտիրիյէրը սամմանիյէսինէ գարը խսպաթ իթմէք չարթըլա թալիպ օլան միմար միւթահիւլէրին չերայիթի միւնագասայը անլամագ վէ բրօժէկտրինէ չերայիթի ինչայէկ լայիհասընը պիր պուչուգ լիրա պէսէլ իլէ ալմագ իւզրէ հեր կիւն եվգաֆ նէզարէթի ինչաաթ վէ թամիրաթ մէտիրիյէթը ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի լիւմ օլընը։ 3—2

§ Դալաթատա Գուլէ գաբուսընատա Նէհսուլվար պէյ մահալլէսինէ Պէօյիք Հէնեքէ ճատէսինէ 55 նումրալը սիւքեան իլէ Եէնի գաբուսա Քեաթիպ Ֆասսմ մահալլէսինէ տիւքքեանլարին քըրայա վէրիլմէճէկինէն թալիպ օլանլար մանը հալը բուումին օն իւչինճի սալը կէնիւնատէն ըթիպարէն օն պէյնճի բէնճէնպէհ կիւնիւնէ գատար էվգաֆ նէզարէթի էմլաք իսարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մէվզրլի միւնագասատա պուլունան օտուն քէօմիւրին իսալէի գաթիյէսի չէհրը հասալին 17 նճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ իթրա իսիլէճէկինէն թալիպ օլանլարին պէհէմմ եէվմ մէգքիրտ պէվզի սաաթ 3 պուչուգատն պէյնէ գատար լեվազիմաթ ումումիյէ տարէսի միւպայէաթ գոմսիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—2

§ 714 քիլօ օլթան իբլիկի, 220 քիլօ սապա իբլիկի, 504 քիլօ բամուգ իբլիկի, 1183 քիլօ չերիչ, 5355 քիլօ 4, 5, 6, նօ. լը ադամ չիվի, 3360 քիլօ էօկէճ իչուն թէլ չիվի, 25684 քիլօ գապարա չիվիսի, 168,000 չիֆթ նալչա, 1680 քիլօ մա բուլ պաղը չիվի.

Պալատ մէկատիր վէ էամիսի մուհարրիր գոնտուրա լեվազիմի պիլ միւնասգասա միւպայէա իսիլէճէկ տիր. իհասընա թալիպ օլանլար ինիլէճէկ տիր. Ամրիյա մէնզիլինի թէմամլամագ ազչէլէրինի հալ բուումին երմր ալթնճը բաղար երթէսի կիւնիւ, վէ նէհսունէէրինի կէօրմէք իսթէէնլէրին տաարի հէր կիւն լեվազիմաթ ումումիյէ տարէսի միւպայէա գոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—2

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Իզմիտ քէօրթէղընատ Տէկիրմէն տերէսիյէ Գալաղլը իսկէլէսի պէյնինատ հաքր ու պէյճան արմա ուսուլընատ ինչասը թէգարբուր իտէն հավուզատ միւթէասիր թէբրիքթաքրն չէհրի հալին 19ճնը կիւնիւնէ գատար Պահրիյէ նէզարէթինէ իթաաբ էվրազը հէվատիսէ իլան իսրիմրի իսի. Պահրիյէ նէզարէթինատ մէվճուտ չարթնամ տաարէսինատ թալէպ իսիլէն ուսամ վէ բբլան վէ թարիֆնամէլէրին թանզիմի իչուն մահէլի ինչաաթա իճրասը զարուրի օլան հավվնտաղ ամէլիյաթընը վէ թէճարիսը ֆէնենիյէնին իթաաբ էտիրտէ մուատթի մէզքիրէրինին թէմամլանէ զամրսիճը մահասօրճա միւզում կէօսթէրիմրշ օլարընընատա պիր կէօնա իթիրապա մահէ, զամամադ իւզրէ մէզքիր հավուզը ինչայա թալիպ օլանլարին բբլան վէ բէսիմլէրէ ֆիյաթը նիհայէ վէ ինչատի միւատթը տաղարիյսինի սուրէթի զամիյէսէ գաբալրզարֆի ատրունինատ 1328 սէնէսի նիսան բուսի նիհայէթինատ գատար Պահրիյէ նէզարէթի Գէնճի տաարէսինէ իթա էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—2

ՏԷՖԹԷՐԻ ԽԱԳԱՆԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մէհէմտա Մէհմուտ պէյին իսթիգրաղ էյլէտիկի 2800 ատէտ Օսմանլը ալթունը միւգայիլինատ միւթէվէգիա Մատզուլեան Գրիգոր էֆ. էօհսէսինի վէքիլ էթթը տէրվիյէ իլէ վէֆաէն մէֆրուզ պուլունան Ամբը գաբուսընատա Ագաճա Համամ ճիվարընատա Զէյէպի օղլու Ագատատին մահալլէսինատ Մարիուճճըլար ճատտէսի սօգաղընատա 12, 14 վէ 16 մայլուպ վէ 18 նիսէմբրօ վէ 24 վէ 26 մայլուպ վէ 22 նիսէմբրօլը վէ չէհրի 26 լիրա իճրատա միւթէհամմալ 18 զրրատ արատ իւզրինէ մէպսի պիլա հավա իքի պապ տիւքեանն թէկնի ինթիպարլու նրքէֆ հիսսէսիյէ մարբուճճրլար ճատտէսինատ 20 վէ 22 վէ 24 նումէրօլու իւչ պապ տիւքեան հավալարընը վէ 12 վէ 14 վէ 16 մայլուպ 16 նիսէմբրօլը 2 պապ մաղազայը միւշթէմիլ 18 նումէրօլը պիր պապ խանին 48 հիսսէ իթիպարրյա թէվսիլի ինթիգալու ալթը հիսսէսի թէսվիյէի տէմն իսիլմէմէսինէն տօյայը 22 չուպաթ 327 թարիխնատ մէվզրի միւզայէսէյէ վաղ օլընարագ գրրգ պէչ կիւն միւրուրինատ իհալէի եվվէլիյէ վէ օն պէչ կիւն սօնրա իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընճաագընատան, թալիպ օլանլարին գրյմէթի միւխամմինէսի օլան 7200 լիրաներն եւզատ ծը նիսպէթինատ թէէմնամ ազչէսին միւսթահսրպէն Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթի սէնէտաթը ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—3

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Իմիր բամուգ իմալաթ-Օսմանիյէ Ազտիմ չիրքէթի թարաֆիրընատան իկրաճ իսիլմէր լուպ, պէչէրի պէչ լիրան Օսմանի գրյմէթինատ պուլունան պիր նումէրօտան օն պէչ պէն նումէրօյա գատար մուբարգամ 15,000 ճատէտ հիսսէ սէնէտաթընա ահա թամամ բէմմի թէմամէն թէէսիյէ իսիլմէր օլմալը քէֆիֆէթին սէնէտաթը մէկֆուսէ համիլէրինէ իլանընա իպթիտար օլունը։ 2—2

*** Բեաղըտ վէ մուգավանին զայրը մէվտա իւզերինէ թէրթիպ վէ թահրիր օլընարագ մէվզրլի ուսումիյէտ լուսագ վէ եա թաալիզ վէ եա ախէր սուրէթի իլէ թէչիր օլընան իլանաթ տամկա գանունրը 99ընճը մատսարինին 94 նումէրօրընատա մուհարրէր բուսումը սէնէվիյէյէ թապի վէ գանունը մէգքիրընն 35ճնճի մատտսի մանթըգընճա իչպու բուսումին հէր սէնէյի մալիյէ մալիյէ իպթիտասընատա թէէսիյէսի մէգթաղի օլարընընատա 328 սէնէսի բուսումընին թէսվիյէ վէ էտասը իրիտն Գալաթատա քեպչին բուլ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթլա գանունընն կինճի թաղմընաթ վէ սէրմայէլէրի 581,115,000 ֆրդ. տրը։

1908 սէնէսի զարֆրնատա «բրիմ» վէ ֆայիզլէր 83 միլեոն 232 պին ֆր. տրրէ Դումանեա դայէթ էնվէն չէրաթի Եանկրնա գարը սիկուրթա իսէր

Նաղլիյաթ թէնլիքէլէրինէ գարը սիկուրթա իսէր

Հայաթ սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի գաղալարա գարը սիկուրթա իսէր

Տէմիր եօլը վէ վաբօրյա եօլճլրզդ գաղալարընա գարը սիկուրթա իսէր։

Լնտամ այնալարընին գրրբլամասընա գարը սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի մալիամաթ արմագ իչուն Գալաթատա բրիթմամնատա Զինիլի Բրնթմի խանընատա Տէրսաատէթ չիւպէսինէ վէ եա Սթանպօլատա Ագիր էֆ, ճատտէսի սօգաղընատա Տիլսիզ զաալ խան Նօ. 26ում միւրաճաաթ օլունա։

Տէրսաատէթ չիւպէսի միւտիրի

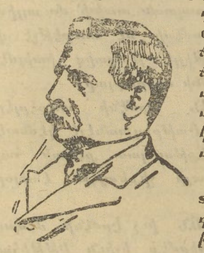
Ա. ՀԻՒՐ ՄԻՒԶ

ԵԱԼԸՆԸԶ ԷՐՔԷՔԼԷՐ ԻԶԻՒՆ

ՄՈՒՀԻՄ ՊԻՐ ԹԷՊՇԻՐ

ԳՈՒԼՎԷԷՅԻ ՊԱՏԵՆԻՏՅՈՒՆԻ ԴԱՅՊ ԻԹՄԻԾ ՕԼԱՆԼԱՐԱ

Գուտէրեսիզիկի տիւշար օլանլար իչիւնքէնանիլէրինէ մէսէրբէթ վէ իւմիտ պախլ իսուլճէք միւէսսիր վէ քէրամէթի պիր իլաճ իհդար վէ իրաալ իթմէքտէյիմ. պու իլաճ սայէսինատ ատատը մէշումմէ սէպէպլէրէ վէ եախսատ պայը ահվալը զայրը մուվաֆֆագանը թէէսիրի թահրիրնատա սինիբլերի թէմամէն զայրֆիանմրը օլան էրքէքլեր սրհնէթլերինի իսլատ իսէպիլեճէքլեր տիր։ «Ամրիյա» թաալիր օլընան պու չարէնին մուճիտի պուլունարդրմ ճիհէթլէ հէր գոսրրին վէ եախատ հէր սրնրբլընընը պունը պիւսպիւթլիւն մեհնճանեն թէճրիպէ իսէպլիմէնինի պանա պիր վարիքէ սատա իսէրիմ. էյէվմ կիզլի օլարադ մուզատարդ օլանլարը «Ամրիթանընը իսթիմալլի պատէզզէվալ սաաթ իքիտէն տէօրթ պուչուղա գատար Իմամաթը Հարպիյէ մէէլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։



ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Իքի եիւզ եարատը 3000 կրօսա իսաքի վէ 3000 կրօսա տաաի զուրչունի մազարա իլէ ալթընճը զօլ օրտայի Հիւմայուն իչիւն 30000ամէն 40000Ն գատար իւզրի պաղը զունտուրա պիլիսինագատա միւպայատ իսալէճէք տիր. իհատընա թալիպ օլանլարին չէհրը հալը բուումին 29ընճը բէնճէնպէհ կիւնի պատէզզէվալ սաաթ պիրտէն սօնրա եիւզատ օն թէէմնամ ազչէլէրինի միւսթահսրպէն վէ նիւմունէլէրինի կէօրմէք, չերայիթի անլամագ իսթէյէնլէրին տաարի հէր կիւն էվվալիմաթը ումումիյէ տարէսի միւպայատ գոմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ Ճրէնթ ասքերիյէյէ այտա օլուպ միւհիմաճ թաամիր օլան վէ իսալիճաէ Ասաֆ պէյ իմալաթխանէսինատ պուլունան պիր սատա մսթօր պօթրին թաամիրինին մուհագասասը մահ հալ բուումին երմի պէչինճի կիւնինէ գատար վէ իհալէի գաթիյէսի երմի պիրինճի կիւնիւ իթրա գըլընճաագընատան թամիրիյէյէ թալիպ օլանլարին մէգքիր մսթօր պօթը կէօրիւպ էեամը մէգքիրէպսէ պատէզզէվալ սաաթ իքիտէ Հարպիյէ նէզարէթինատ գթաաթը ֆէնենիյէ վէ մէվզրի միւսթահգէմմ միւֆէթթիրը ումումիմիկնէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 1—3

ՆԱԹԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Միւհէնտիս մէքթէպի իչիւն 700 ղրշ. մաայա սանատարընատա մահիր պիր աշրայա լիւզում կէօրիւլիկինտէն թալիպ օլանլարին սանատարընատաքի մէհարէթլերինէ տաիր թատրզնամէլերիյէ հիսսանիլ հալ չէհատէթնամէլերինի համիլէն թօքանանէտ քեային միհէնտիս մէքթէպի միւտիր մուավինիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—1

ԹՈՒՐՈՒԳ ՎԷ ՄԵԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Գասթէմունի վիլայէթինճէ Սինօպ սանճաղը Նաֆիա միհէնտիսիկինտէն Քէնկիր լիվասը միհէնտիսիկինէ նապ օլընընպ Տէրսաատէթ թարիգի իլէ մ.մուրինը ճէտիրէսինէ ազիմէթ իթմէք իւզրէ պուրասա կէլմիշ օլան Համիտ էֆենտին նիհայէթ պիր հաճթաաթ գատար մահկը մէմուրիյէթինէ կիթմէսի վէ եէվմը հարաքէթինտէն Թուրուգ վէ Մէապիր իտարէի ուսումիյէսինէ մանլիսամթ վէրմէսի լիւզում վէ աքսի հալատ գայտրընը թէրգին իսիլէճէկի իլան օլընը։

§ Էնգարէ վիլայէթի տաիիլինատ Տիքտամ ճիվարընատա վագը ոլուպ միւճէտատէն ինչա իսիլէճէք օլան Գուրը Տէրէ քէօրրիւսի պէտէլը քէչիի պուլընան 36275ղրշ. լա 22 մարթ 328 թարիխնէ գատար միւնագասայա վաղ վէ 3 կիւն սէ ազբյա թաալիգ իսիլմիշ օլմաղա թալիպ օլանլարին Նաֆիա նէզարէթինատ գամիսինը մախսուսընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԻՆՏԷՆ.— Հիւտավէնտիկար վիլայէթի տաիիլինատ վագը Իզնիք կէօլիւնինն սէնթի սէնէլիք սայիյէսի 300000 զրուչա թաալիգ իսիլմիշ վէ չէհրը հալին 15ճնճի բէնճէնպէհ կիւնի իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարբէր պուլունմըշ օլարընընատան զամմ իլէ թալիպ օլանլարին Բաղարքէօյի վէ Կէմլիքլի վէ Պրուսա Տօյսընը Ուսումիյէ իտարէլերինէ վէ եա Տէրսաատէթէ չիւպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Տայիրէի պահրիյէյէ սինանլերի30ատա էֆգրանն օրմամաղ վէ ֆագիլլէթ վէ մուէսսասաթը սրհնիյէ խասթախանէլերինատ վէ եա սայիր միւլքյէ խասթախանէլերինատ ասիսթանլրգ իլէ իքի սէնէ խրոմթթ էյլէտիկնէ տաիր թատրզնամէի հալզ օլմաղ իւզրէ սաթըպպի միւլքյէսէն պիրմուսապագա իչ թապիպ ալընճաղընատան արզու իսէնլիրին նուֆուս թեզքերելերիյէ թատրզնամէլերի միւսթահսրպէն եէվմը միւսապէդայը անլամագ իւզրէ մահը հալը բուումին 20ինճի սալը կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի սրհնիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—1

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԻՆՏԷՆ.— Շարգ թիմուր եօլարը թանվիրաթընն 253ինճի գուրաբ Տէրսաատէթէ Տուլունը Ուսումիյէի Օսմանիյէ իտարէսինատ 17)30 մարտ 1912 վէ 19)1 նիսան 1912 թարիխլերինէ միւսաարֆ իլան իքի մահզէր ալէնիտէ սատաթ ալֆաբանկա օնտա Մալիյէը վէ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէլերիյէ Պանգը Օսմանի իտարէսինէն իզամ օլընճաագ մէմուրար միւսաճէհէսինատ քէչիտէ խրիյէճէյի իլան օլունը։ 10—5

ԷՄՆԻԵՅԷՔ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒԲՐԻՄԷԹԻ ՍԷՆԻՅԷՆԻ ՔԻՍԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳՈԱՆԸՆԷՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՅԻՋ ՏԻՐ

Սբանպօլտա Ճրդպլ օղլուսնա տաարէի մախսուսսեսի

ԱԳՕՋԷ ԳԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԹԻ

Պիր սեճն վէ տաճա զիատ վատ իլէ պրազրյան բարալար իչիւն սեճեվի 100տ 5, Ալբը այ վատ իլէ պրազրյան բարալար իչիւն սեճեվի 100տ 4 պուչուգ, վատհսիզ հիսապը ճարի սուրէթիյլէ, եաճի իսքէնիյէթիկի զիմանն պրնճաագ պրազրյան իչիւն սեճեվի 1 0տ 4 ֆայիզ վերիր։

Վատէսիզ դապալ իսիլէն ազչէ պիր չարէէք լիրատան 200 լիրայա զատար տրը։

ԹԷՎՏԻԵՅԹԱ ԷՐԹՈՒՐԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՅԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիտասան Ֆազլա վատեի թէսիֆլաք ասնապը արզու իտերեր իսի բեսիլմալերինին Ֆայիզինի ման պէ ման մուզասսաթեն ախզ իտեպիլիրեր։

ԱԳՕՋԷ ԻԳՈՒԱԶԸ ՇԷՐԱԹԻ

Միւճեվմեհրաք վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թահվիլաք մուզապիլինեսի սեճեվի 100տ 8 Ֆայիզ իլէ ազչէ իգրազ իտեր։

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաշմէթլու իմբէրաթոր հարբիթլերինին 1881 մարտ 20 թարիխլի էմրամէպսյէ մէէդուն օլմըշ տրը.

Դումբանեանընն մէրքէզի Բէթէրսպուրկատա գումբանեանընն օթէլինատ տիր։

Դումբանեանընն թէքմիլ թէէսիյէ օլունան սէրմայէն 10,666,666 ֆր. տրը։

Թէէմնամ ազչէսի 187,322,000 ֆր. տան դիատէ տիր։

Դումբանեանընն սիկուրթա եաղրընանլար թէէսիյէ օլունան թաղմնամթ վէ սէրմայէլէրի 581,115,000 ֆրդ. տրը։

1908 սէնէսի զարֆրնատա «բրիմ» վէ ֆայիզլէր 83 միլեոն 232 պին ֆր. տրրէ Դումբանեա դայէթ էնվէն չէրաթի Եանկրնա գարը սիկուրթա իսէր

Հայաթ սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի գաղալարա գարը սիկուրթա իսէր

Տէմիր եօլը վէ վաբօրյա եօլճլրզդ գաղալարընա գարը սիկուրթա իսէր։

Լնտամ այնալարընին գրրբլամասընա գարը սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի մալիամաթ արմագ իչիւն Գալաթատա բրիթմամնատա Զինիլի Բրնթմի խանընատա Տէրսաատէթ չիւպէսինէ վէ եա Սթանպօլատա Ագիր էֆ, ճատտէսի սօգաղընատա Տիլսիզ զաալ խան Նօ. 26ում միւրաճաաթ օլունա։

Տէրսաատէթ չիւպէսի միւտիրի

Ա. ՀԻՒՐ ՄԻՒԶ

ՄԵՃՋԱՆԷՆ ԻՐՍԱԼ ՕԼՈՒՆԸՐ

Ազգի թէէսիսիյէյէ միւճէատէտ պիր հաչաթ իչիւն գուվվէթի վէ իգթիսար վերիր. գուսրէթիսիզլիք իլէ պէրպաղր էկօրիւնէն օ նատ ալայիմը մարազիյէ քեամլէն իզալէ օլընը։ Պայտա արթրգ աղբրլրգատան, ուզդուսաքի հէյէճանլարատան, մալիխուլիատան վէ սաիր նաձսը իհթիմալատան էեր գալաղ։

«Ամրիթա» զայրֆիանմրը օլան էրքէկի գուվվէթի վէ կէնճ իսէր, զաաֆ վէ մէկսուսիյէթ տիւշն պիրի քէնտիսինի եէնիտէն զուսլլր վէ իգթիսար մալիֆ իտենճէ օլան չարէի ինճիսիկնի կեօճեսրեեկիվիմ էմին օլարաք պանա թարիրէն մուճատասասը մահ հալ բուումին երմի պէչինճի կիւնինէ գատար վէ իհալէի գաթիյէսի երմի պիրինճի կիւնիւ իթրա գըլընճաագընատան թամիրիյէյէ թալիպ օլանլարին մէգքիր մսթօր պօթը կէօրիւպ էեամը մէգքիրէպսէ պատէզզէվալ սաաթ իքիտէ Հարպիյէ նէզարէթինատ գթաաթը ֆէնենիյէ վէ մէվզրի միւսթահգէմմ միւֆէթթիրը ումումիմիկնէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 1—3

ՆԱԹԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Միւհէնտիս մէքթէպի իչիւն 700 ղրշ. մաայա սանատարընատա մահիր պիր աշրայա լիւզում կէօրիւլիկինտէն թալիպ օլանլարին սանատարընատաքի մէհարէթլերինէ տաիր թատրզնամէլերիյէ հիսսանիլ հալ չէհատէթնամէլերինի համիլէն թօքանանէտ քեային միհէնտիս մէքթէպի միւտիր մուավինիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—1

ԹՈՒՐՈՒԳ ՎԷ ՄԵԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Գասթէմունի վիլայէթինճէ Սինօպ սանճաղը Նաֆիա միհէնտիսիկինտէն Քէնկիր լիվասը միհէնտիսիկինէ նապ օլընընպ Տէրսաատէթ թարիգի իլէ մ.մուրինը ճէտիրէսինէ ազիմէթ իթմէք իւզրէ պուրասա կէլմիշ օլան Համիտ էֆենտին նիհայէթ պիր հաճթաաթ գատար մահկը մէմուրիյէթինէ կիթմէսի վէ եէվմը հարաքէթինտէն Թուրուգ վէ Մէապիր իտարէի ուսումիյէսինէ մանլիսամթ վէրմէսի լիւզում վէ աքսի հալատ գայտրընը թէրգին իսիլէճէկի իլան օլընը։

§ Էնգարէ վիլայէթի տաիիլինատ Տիքտամ ճիվարընատա վագը ոլուպ միւճէտատէն ինչա իսիլէճէք օլան Գուրը Տէրէ քէօրրիւսի պէտէլը քէչիի պուլընան 36275ղրշ. լա 22 մարթ 328 թարիխնէ գատար միւնագասայա վաղ վէ 3 կիւն սէ ազբյա թաալիգ իսիլմիշ օլմաղա թալիպ օլանլարին Նաֆիա նէզարէթինատ գամիսինը մախսուսընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԻՆՏԷՆ.— Հիւտավէնտիկար վիլայէթի տաիիլինատ վագը Իզնիք կէօլիւնինն սէնթի սէնէլիք սայիյէսի 300000 զրուչա թաալիգ իսիլմիշ վէ չէհրը հալին 15ճնճի բէնճէնպէհ կիւնի իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարբէր պուլունմըշ օլարընընատան զամմ իլէ թալիպ օլանլարին Բաղարքէօյի վէ Կէմլիքլի վէ Պրուսա Տօյսընը Ուսումիյէ իտարէլերինէ վէ եա